

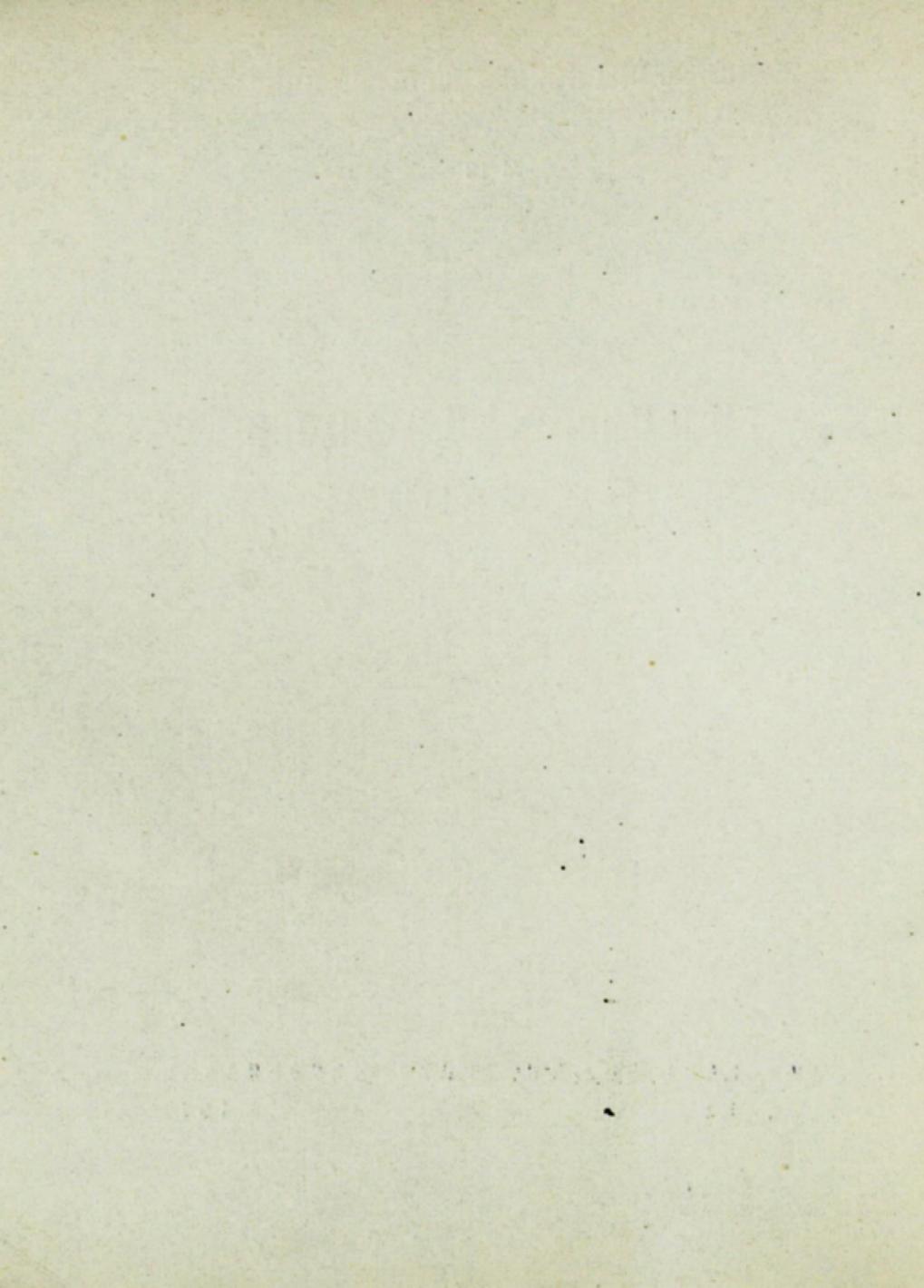
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ  
ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԿԱДЕՎՈՐ ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐԸ

№ 13

ԱՐԱՐԱՏ ՍԱՀԱԿԻ  
ՂԱՐԻԲՅԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՀ ԳԱ ՀՐԱՏԱՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ  
ԵՐԵՎԱՆ

1971





АКАДЕМИЯ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР  
ВЫДАЮЩИЕСЯ УЧЕНЫЕ СОВЕТСКОЙ АРМЕНИИ  
№ 13

АРАРАТ СААКОВИЧ  
ГАРИБЯН

Вступительная статья А. А. АБРААМЯНА  
Библиография составлена Р. А. БАБАДЖАНЯН

ИЗДАТЕЛЬСТВО АН АРМЯНСКОЙ ССР  
ЕРЕВАН 1971

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ  
ԱՊՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԿԱДЕՎՈՐ ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐԸ  
№ 13

# ԱՐԱՐԱՏ ՍԱՀԱԿԻ ՂԱՐԻԲՅԱՆ

Խերաժականը Ա. Ա. ԱՐՐԱՀԱՄՅԱՆԻ  
Մատենագիտուրյունը Կազմել է Ռ. Ա. ԹԱԹԱԳՅԱՆՅԱԾ

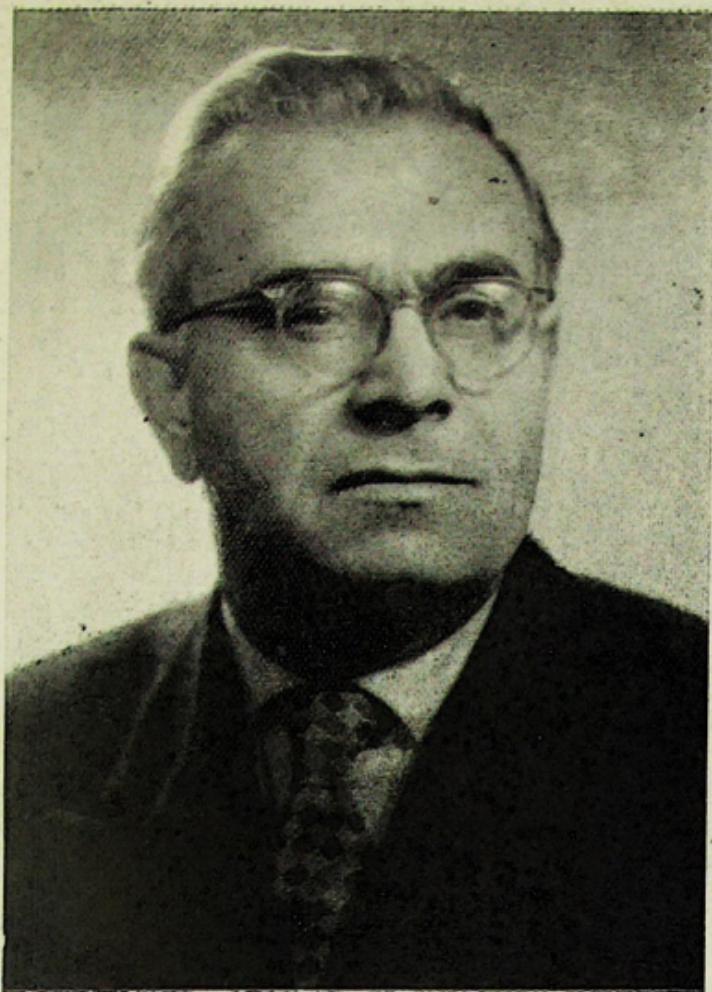
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՀ ԳԱ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆ  
ԵՐԵՎԱՆ

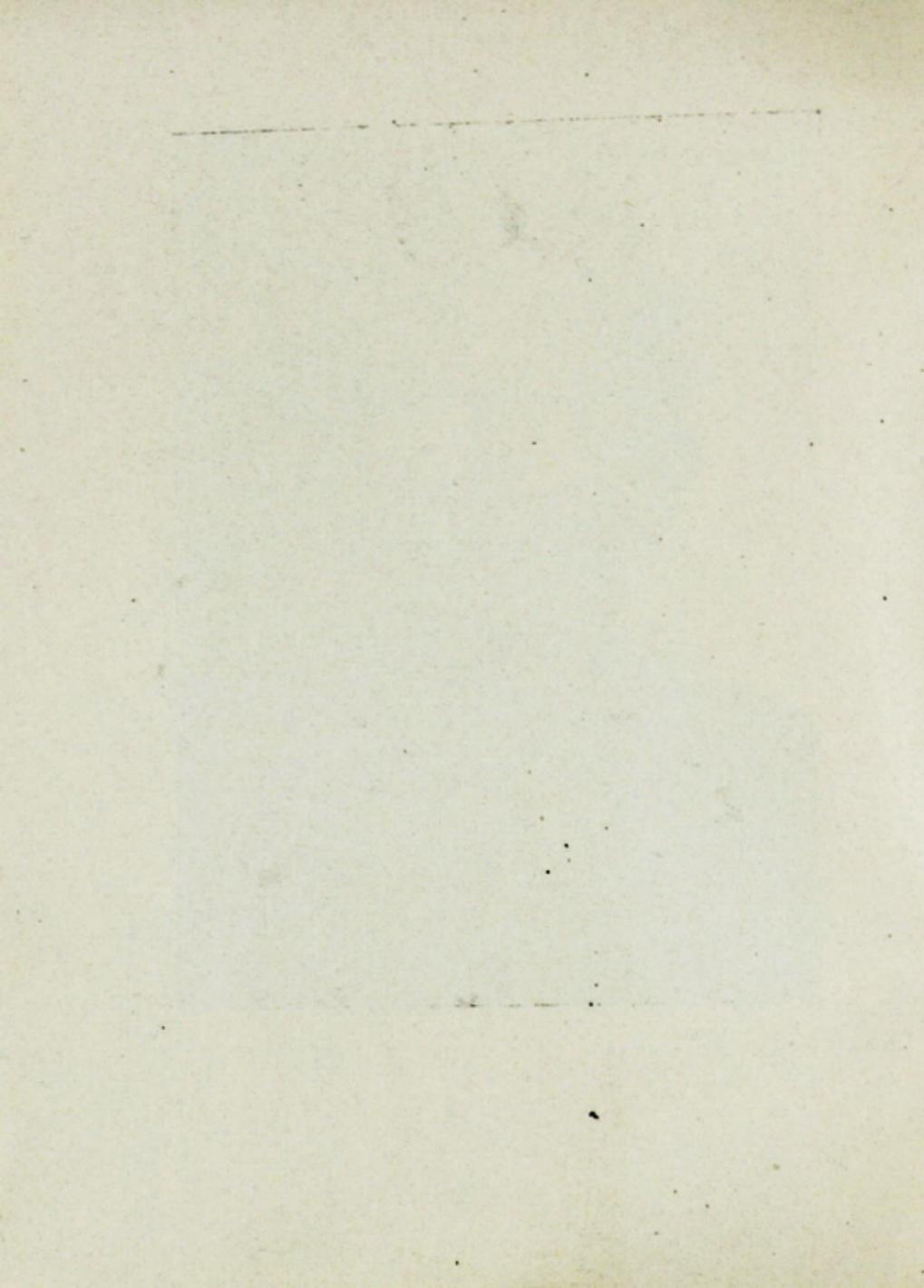
1971

016:4  
—  
Б-13

Պատասխանատու խմբագիր՝  
Ա. Ա. ԱԲՐԱՀԱՄՅԱՆ

6-10-5





ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ Ա. Ա. ՂԱՐԻԲՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԻ ԵՎ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ  
ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵԹՎԵՐԸ

Արարատ Սահակի Ղարիբյանը ծնվել է 1899 թ. հունվարի 27-ին  
Արտաշատի շրջանի Այգեղարդ (Դարդալու) գյուղում:

1915 թ. ավարտել է Երևանի պրոգիմնազիան:

1919 թ. ավարտել է Երևանի արական դիմնազիան:

1927 թ. ավարտել է Երևանի պետական համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետը:

1922—1928 թթ. աշխատել է Երևանի յոթնամյա և Արովյանի անվան երկրորդ աստիճանի դպրոցներում որպես ուսուցիչ:

1928 թ. ընդունվել է Երևանի պետական համալսարանի ասպիրանտուրան:

1929—1948 թթ. դասախոսել է Երևանի պետական համալսարանում:

1934 թ. մինչև օրս դասախոսում է Երևանի Խ. Արովյանի անվան հայկական մանկավարժական ին-տում:

1934—1937 թթ. դասախոսել է Թբիլիսիի հեռակա մանկավարժական ին-տի հայկական բաժնում:

1935—1947 թթ. դասախոսել է Բաքվի Լենինի անվան մանկավարժական ին-տի հայկական բաժնում:

1934—1954 թթ. դասախոսել է հայկական հեռակա մանկավարժական ին-տում:

1934—1956 թթ. դասախոսել է Երևանի ուսական մանկավարժական ին-տում:

1934—1960 թթ. եղել է Երևանի Խ. Արովյանի անվան հայկական մանկավարժական ին-տի հայոց լեզվի ամբիոնի վարիչ:

- 1936—1948 թթ. դասախոսել է Հենինականի Նալբանդյանի անվան մանկավարժական ին-տում:
- 1937 թ. առաջինը Հայաստանում ստացել է բանասիրական գիտությունների թեկնածուի գիտական աստիճան:
- 1940 թ. նույնպես առաջինը Հայաստանում ստացել է բանասիրական գիտությունների դոկտորի գիտական աստիճան:
- 1940 թ. ստացել է պրոֆեսորի գիտական կոչում:
- 1944—1950 և 1956—1962 թթ. եղել է Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. լեզվի ին-տի դիրեկտոր:
- 1947 թ. ընտրվել է Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. թղթակից-անդամ:
- 1954 թ. ստացել է գիտության վաստակավոր դորժի պատվավոր կոչում:
- 1955—1967 թթ. ղեկավարել է Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. լեզվի, գրականության և արվեստի ինստիտուտների գիտական աստիճաններ շնորհող միացյալ գիտական խորհուրդը:
- 1958—1961 թթ. և 1964 թ. մինչեւ օրս Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. հասարակական բաժանմունքի ակադեմիկոս-քարտուղարի տնօւակալ հասարակական կարգով:
- 1960 թ. ընտրվել է Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. իսկական անդամ:
- 1962 թ. մինչեւ օրս Հայկական ՍՍՀ գիտ. ակադ. գրադարանային խորհրդի նախագահ՝ և ֆունդամենտալ գրադարանի գիրեկտոր:
- 1969 թ. պարգևատրվել է Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով:

ԿՅԱՆՔԻ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՎ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ  
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՌՈՏ ԱԿՆԱՐԿ

Հայկական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս, գիտության վաստակավոր գործիչ, բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր Արարատ Սահակի Ղարիբյանը ծնվել է 1899 թ. Հունվարի 27-ին Արտաշատի շրջանի Այգեղարդ (Դարդալու) գյուղում, հողագործի ընտանիքում:

1908 թվականից սովորել է ռուսական 5-դասյան դպրոցում, իսկ 1911 թվականից՝ Երևանի պրոգիմնասիայում։ 1915 թվականին պրոգիմնազիան ավարտելուց հետո ընդունվել է Երևանի արական գիմնազիայի 5-րդ դասարանը։ Գիմնազիան ավարտել է 1919 թվականին։ 1923 թվականին ընդունվել է Երևանի պետական համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետը, որն ավարտել է 1927 թվականին։

1922—1928 թվականներին աշխատել է Երևանի յոթնամյա և երկրորդ աստիճանի դպրոցներում որպես ուսուցիչ։

1928 թվականին ընդունվել է համալսարանի ասպիրանտուրան՝ հայոց լեզվի պատմության մասնագի-

տության գծով՝ աշակերտելով մեծ հայագետ Հ. Աճառյանին:

Այնուհետև սկսվում է Ա. Ղարիբյանի լայն ու բեղմ-նավոր գործունեությունը, որը հիմնականում ընթանում է երեք ուղղությամբ՝ գիտա-մանկավարժական, գիտա-կազմակերպչական և գիտահետազոտական:

1929 թվականից սկսել է գասախոսական աշխատանքը պետական համալսարանում: 1934 թվականից դասախոսել է հայկական մանկավարժական ինստիտուտում, ապա և հեռակա, ուսուական մանկավարժական ինստիտուտներում: Դասախոսական աշխատանքի է հրավիրվել նաև Լենինականի, Բաքվի, Թբիլիսիի բարձրագույն դպրոցները: Երևանի պետական համալսարանում նրա աշխատանքը շարունակվել է մինչև 1948 թվականը, ուսուական մանկավարժական ինստիտուտում՝ մինչև 1956, հեռակայում՝ մինչև 1954 թվականը, իսկ Խ. Արովյանի անվան մանկավարժական ինստիտուտում՝ շարունակում է աշխատել մինչև օրս: Դասավանդել է հայերենագիտության տարբեր բնագավառներին վերաբերող մի շարք առարկաներ՝ հայոց լեզվի պատմություն, հայ բարբառագիտություն, հայերենի պատմական քերականություն, ինչպես նաև հայոց լեզվի գասավանդման մեթոդիկա:

1934 թվականին կազմակերպել է հայկական մանկավարժական ինստիտուտի հայոց լեզվի ամբիոնը, որն անընդմեջ ղեկավարել է մինչև 1960 թվականը:

Ա. Ղարիբյանը 1937 թվականին պաշտպանել է

թեկնածուական դիսերտացիա՝ «Հայերենի հոգնակի նշանակող մասնիկները և նրանց լեզվաբանական նշանակությունը» թեմայով և ստացել բանասիրական գիտությունների թեկնածուի աստիճան՝ այդ գծով առաջինը լինելով Հայաստանում։ Մի քանի տարի անց՝ 1940 թվականին, պաշտպանում է դոկտորական դիսերտացիա՝ «Հայերենի «ս» ճյուղի բարբառները» (նույնպես առաջինը հանրապետությունում)։ Շուտով նրան շնորհվում է պրոֆեսորի գիտական կոչում։

Ա. Ղարիբյանը մեծ ջանքեր է գործադրում Հայկական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի համակարգում լեզվի ինստիտուտ կազմակերպելու ուղղությամբ։ 1944 թվականին լեզվի և գրականության ինստիտուտի լեզվի բաժնի բազայի վրա հիմնվում է ինստիտուտը, որի առաջին դիրեկտորը դառնում է Ա. Ղարիբյանը։ Այսուհեղ նա պաշտոնավարում է մինչև 1950 թվականը, ապա նույն պաշտոնով աշխատում է 1956—1962 թվականներին։

1947 թվականին Ա. Ղարիբյանն ընտրվում է Հայկական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի թղթակիցանդամ, 1960 թվականին՝ իսկական անդամ, 1954 թվականին նրան շնորհվում է Հայկական ՍՍՀ գիտության վաստակավոր գործչի պատվավոր կոչում։ Մի շարք տարիներ նա հասարակական կարգով աշխատել է որպես ակադեմիայի հասարակական բաժանմունքի ակադեմիկոս-քարտուղարի տեղակալ։ 12 տարի ղեկավարել է լեզվի, գրականության և արվեստի գիտական աստի-

ճաններ շնորհող միացյալ խորհուրդը։ Այժմ գլխավորում է ակադեմիայի նախագահությանը կից գրադարանային խորհուրդը, ինչպես և գրադարանային ցանցը։

Այս բոլոր բնագավառներում էլ Ա. Ղարիբյանը ներդրել է իր անսպառ եռանդը և ստեղծել հարուստ ու գնահատելի վաստակ։ Հաղարավոր երիտասարդներ են լսել նրա դասախսությունները, ձեռք բերել գիտելիքների համապատասխան պաշար ու նվիրվել ժողովրդական կրթության շնորհակալ գործին։ Նրա ղեկավարությամբ մի քանի տասնյակ ասպիրանտներ հաջողությամբ պաշտպանել են թեկնածուական դիսերտացիաներ, իսկ նրանցից մի քանիսն արդեն գիտության դոկտորներ են։ Նրանք հաջողությամբ աշխատում են հանրապետության բարձրագույն դպրոցներում ու գիտահետազտական հաստատություններում։

Ա. Ղարիբյանը գիտական շատ ձեռնարկումների կազմակերպիչ է։ Նրա եռանդագին ջանքերով Հ. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտում սկսվեցին ու իրագործվեցին հայ նոր գրականության դասական և ժամանակակից ներկայացուցիչների լավագույն երկերի քարտագրման աշխատանքները՝ ժամանակակից հայ գրական լեզվի բառապաշարն ուսումնասիրելու և միջին ու ակադեմիական բացատրական բառարաններ ստեղծելու նպատակով։ Բավականաշափ հարուստ քարտարանի հիման վրա կազմվեց ժամանակակից հայերենի բացատրական բառահատոր բառարանը, սկսվեց և հաջողու-

թյամբ գլուխ բերվեց ոռւս-հայերեն քառահատոր մեծ  
րառարանի աշխատանքը, հրատարակվեցին գիտական  
աշխատությունների ժողովածուներ, մենագրություններ  
և այլն: Նրա տեսադաշտից դուրս չմնաց նաև հին հա-  
յերենը: Գրաբարի բառապաշտրի ու քերականական  
կառուցվածքի ուսումնասիրության նկատառումը  
Ա. Ղարիբյանը նախաձեռնեց հայ հին մատենագրու-  
թյան հիմնական նմուշների քարտագրումը և մշակու-  
մը: Այդ կարևոր աշխատանքը, որ սկսվել էր Հ. Աճառ-  
յանի անվան լեզվի ինստիտուտում, այժմ շարունակ-  
վում է ակադեմիայի գրադարանին կից քարտարանում,  
որի հիմնադիրն ու գիտական ղեկավարը նույնպես  
Ա. Ղարիբյանն է:

Լայն են հայագետ-լեզվաբան Ա. Ղարիբյանի գի-  
տական հետաքրքրությունների սահմանները, որոնք  
ընդգրկում են հայերենի բարբառները, հայոց լեզվի  
պատմությունը, պատմական քերականությունը, գրա-  
բարը, ժամանակակից հայերենը և այլն:

Առանձնապես նշանակալից է Ա. Ղարիբյանի հե-  
տագոտական աշխատանքը հայ բարբառների բնութա-  
գրման, նրանց կառուցվածքային իրողությունների  
վերհանման, տեսական լուսաբանման, գիտական արժե-  
քավորման ու ընդհանրացումների ուղղությամբ: Ա. Ղա-  
րիբյանը մի կողմից նկարագրել ու գիտության համար  
հայտնի է դարձրել բարբառները, իսկ մյուս կողմից  
բննել բարբառագիտության հետ անմիջապես կապ ունե-

ցող տեսական կարևոր հարցեր: Հայտնաբերել ու նկարագրել է 15 բարբառ, 6 ենթաբարբառ էլ առաջարկել է ճանաշել որպես ինքնուրույն բարբառներ: Բարբառագիտության բնագավառում նրա առաջ քաշած ու մշակած հիմնական դրույթների առանցքն են կազմում հայ բարբառների գիտական դասակարգման, բարբառային կարևոր փաստերը մի կողմից հայոց լեզվի պատմության, մյուս կողմից պատմահամեմատական լեզվաբանության որոշ կնճռոտ հարցերի լուսաբանմանը ծառայեցնելու խնդիրները: Իր հավաքած և հետազոտած բարբառային հարուստ ու արժեքավոր նյութի հիման վրա նա գիտականորեն ու համոզկերությամբ ապացուցել է բարբառների մի քանի ինքնուրույն ճյուղերի («ս», «կա», «հա» և այլն) գոյությունը: Առաջարկել է հայ բարբառների հնչյունական դասակարգումը: Նախ լրացրել և ապա վերանայել է ձևաբանական դասակարգումը՝ ընդունելով դերբայավոր, մասնիկավոր և գրաբարատիպ խմբեր՝ առաջին երկուսը համապատասխան ճյուղերով (նման դասակարգում որոշ տարբերություններով բոլորովին անկախ կատարել է նաև պրոֆ. է. Աղայանը):

Ա. Ղարիբյանի գրշին են պատկանում բարբառագիտական բազմաթիվ աշխատություններ՝ մենագրություններ, ձեռնարկներ, հոդվածներ և այլն:

1939 թվականին հրատարակվեց Ա. Ղարիբյանի «Հայերեն բարբառների մի նոր ճյուղ» ուսումնասիրու-

թյունը, որով հեղինակը գիտականորեն հաստատում էր բարբառների «ս» ճյուղի գոյությունը։ Այսպիսով, մինչ այդ, ըստ Հ. Անառյանի կատարած դասակարգման զիտության մեջ ճանաշված երեք ճյուղերի վրա («ում», «կը», «էլ» (էս) ավելացավ շորորդ ճյուղը։ Դա տարիների հետազոտական աշխատանքի արդյունքն էր, որն ինքնին մի կողմից գալիս էր ընդգծելու գիտությանը մի քանի տասնամյակ հայտնի ձևաբանական դասակարգման հիմունքների ճշտությունը, իսկ մյուս կողմից ընդլայնում էր հայ բարբառագիտական այնքան անհրաժեշտ գրականությունը։ Աշխատության ներածական մասում հեղինակը ընդհանուր գծերով ներկայացնում է հայ բարբառների դասակարգման պատկերը, ապա անցնում բայի սահմանական հղանակի ներկա ժամանակի կազմությանը և հիմնական իմաստին։ Նա մատնացուց է անում անկատար դերբայով (տարրեր կազմություն ու ձևավորում ունեցող) և օժանդակ բայով կազմվող ներկա ժամանակի ամենասերտ կապը ներգոյական հոլովի հետ, նշում է, թե ինչպես հին հայերենի երթեմնի նախդրավոր արտահայտությունները, որ ներգոյականի հոլովական իմաստ էին արտահայտում, հետագայում նախդիրների կորուստով ու օժանդակ բայի հարազրումով հիմք են դարձել բայի ժամանակային ձևերի կազմության համար։ Այսպիսի ուղիով է ընթացել նաև ներկայացվող «ս» ճյուղի բարբառների համապատասխան ժամանակի կազմում հանդես եկող դերբայը, որը, սա-

կայն, նկարագրվող բոլոր բարբառների մեջ տառացիութեն նույն պատկերը շունի: Նրա մեջ տեղի են ունեցել որոշ ձևափոխություններ, բայց քանի որ պահպանվել է դերբայի երբեմնի ամբողջական մասնիկի և հնչյունը այդ բոլոր բարբառների մեջ (մասնակի բացառությամբ), ուստի դա հիմք է ընդունվում տվյալ ճյուղի ընդհանուր անվանման համար: Դերբայը ըստ բարբառների ներկայանում է հետեւյալ պատկերով՝ Արդվին—մընալիս, Շաղախ—մնայս, Կարճեան—մնայ (մնաս), Մեղրի—մնաս (էջ 29): Հեղինակը ճիշտ է նկատում, որ դերբայի լրիվ ու ավելի նախնական ձևը պահպանել է Արդվինի բարբառը (հետագա տարիների ուսումնասիրությունների շնորհիվ երեան են հանվում նաև համանման ուրիշ փաստեր): Ա. Ղարիբյանն այնուհետև մի քանի կետերով ցույց է տալիս մյուս բնորոշ կողմերը, որոնցով այդ ճյուղի բարբառները կառուցվածքային ընդհանություններ ունեն՝ կազմելով մի խումբ կամ ճյուղ: Միաժամանակ նշվում է, որ այդ ճյուղի բարբառները, շըփման մեջ լինելով այլ բարբառների հետ, ենթարկվել են նրանց աղդեցությանը: Այսպիս. Հադրութի և Շաղախի բարբառառներն ուժեղ շափով աղդվել են Ղարաբաղի բարբառից, Մեղրու և Կարճեանի բարբառները՝ Ագուիսի բարբառից, մասամբ նաև Ղարաբաղի բարբառից, Ուրմիայի բարբառը՝ Խոյի և Վանի բարբառներից, Արդվինի բարբառը՝ Թբիլիսիի, Կարնո և Քիշ շափով Տրապիկոնի բարբառներից (էջ 30): Սակայն, այդուհանդերձ, դրանք

շեն կորցրել իրենց դեմքը և պահպանվել են որպես ինք-նուրույն բարբառներ։ Այս տեսանկյունից էլ հեղինակն անցնում է իր ուսումնասիրության նյութ հանդիսացող բարբառների գիտական նկարագրությանը՝ առանձին-առանձին։ Յուրաքանչյուր բարբառի նկարագիրը տրվում է հնչյունական համակարգի, հոլովման ու խոնարհման առանձնահատկությունների հաշվառումով։ Բարբառի բնութագրումից հետո տրվում են բարբառային մի քանի նմուշներ։ Այդպիսով ընթերցողին հնարավորություն է ընձեռվում ամփոփ պատկերացում կազմելու համապատասխան բարբառների մասին։ Անշուշտ, հետաքրքրական են նաև բարբառային համադրական բառացանկերը (առանց Շաղախի բարբառի), որոնք բերված են գրարի բառացանկի հանդիպադրումով (էջ 152—187)։ Կարենոր են նույնպես հոլովման և խոնարհման համադրական աղյուսակները, որոնք կցված են աշխատությանը։ Այս բոլոր նյութերը՝ նմուշները, բառացանկերն ու աղյուսակները, գումարվելով նկարագրություններին, ընթերցողին համոզում են, որ հայերենում իրոք գոյություն ունի բարբառների մի այդպիսի ուրույն ճյուղ, որը պիտի արժանանա գիտական համընդհանուր ճանաշման։ Եվ արժանացավ։

Բարբառների ուսումնասիրության տեսակետից հետաքրքրություն ներկայացնող գործ է Ա. Ղարիբյանի «Հայերեն բարբառների դասակարգման խնդիրը» աշխատությունը։ Հեղինակը, անդրադառնալով բարբառնե-

րի դասակարգման խնդրին ու գնահատելով ձևաբանական սկզբունքը, միաժամանակ առաջարկում է բարբառները դասակարգել մի այլ՝ հնչունական սկզբունքով։ Դա հիմնավորում է նրանով, որ հաճախ ձևաբանորեն մի ճյուղի մեջ մտնող բարբառներն ունենում են հնչյունական կազմի զգալի տարրերություններ և, ընդհակառակն, ձևաբանորեն տարրեր ճյուղերի որոշ բարբառներ էլ երբեմն ունենում են հնչյունական կողմի ընդհանրություններ։ Այդպիսով բարբառների ճանաչման տեսակետից լրացման կարիք է զգացվում։ Հետեւաբար, ըստ հեղինակի, հնչյունական դասակարգումը պիտի դառնար բարբառների գիտական ճանաչման լրացուցիչ միջոց։

Այդպիսի դասակարգում կատարելիս Ա. Ղարիբյանը հիմք է ընդունում բարբառների պայմանական և պայմանական (դրանք նա միավորում է «պայմանական» ընդհանուր հասկացության մեջ) բաղաձայնների համակարգի առկա դրությունը։ Բարբառներին հատուկ բաղաձայնական այդպիսի համակարգերի յուրահատկություններն ու փոփոխությունները բնութագրելու համար նաև ալակետ է ընդունում գրաբարի բաղաձայնական եռաստիճան համակարգը (թ, պ, փ, դ, տ, թ, ձ, ծ, չ, շ, գ, կ, ք)։ Այդ համակարգի համեմատությամբ եղած տարրերությունները ներկայացվուած են որպիս տեղաշարժ և տեղաշարժ-տեղափոխություն։ Ըստ այդմ՝ մատնացույց նն արվում երկու տեղաշարժեր, մեկ տեղաշարժ-տեղափոխություն և ապա՝ անտեղաշարժություն։ Այդ-

պիսով գիտությանը ժամանակին հայտնի բարբառները  
բաժանվում են հետեւալ խմբերի՝ ա. բաղաձայնական  
համակարգի առաջին տեղաշարժի կամ երկաստիճան  
ձայնեղաղուրկ բարբառներ (Աստրախանի, Շամախու,  
Ղարաբաղի, Հաղըռութի, Շաղախի, Մարաղայի, Ուրմիա-  
յի, Խոյի, Վանի, Մոկսի), բ. բաղաձայնական համա-  
կարգի երկրորդ տեղաշարժի բարբառներ, որոնց մեջ  
մտնում են երկաստիճան խլաղուրկ (Պոլսի, Եղոկիայի.  
Նոր Նախիջևանի, Տրապիզոնի), եռաստիճան խլաղուրկ  
(Համշենի, Սյուրիայի, Ակնի, Արարկիրի, Հաճնի, Շա-  
պին-Գարահիսարի, Խարբերդ-Երզնկայի, Սուչավայի),  
բառաստիճան բաղաձայնակուն համակարգ ունեցող  
(Կարնո, Մշո, Երևանի, Նոր Ջուղայի) բարբառները,  
դ. տեղաշարժ-տեղափոխություն ունեցող բարբառների  
խումբ, որն իր մեջ ընդգրկում է երկաստիճան խլաղուրկ  
համակարգով (Տիգրանակերտի, Մալաթիայի, Ռոդոս-  
թոյի, Նիկոմիդիայի) և միջին հայերենի տիպի բաղա-  
ձայնական համակարգով (Կիլիկիայի) բարբառները,  
դ. բառասկզբում համապատասխան բաղաձայնները  
շիոփոխած (անտեղաշարժ, եռաստիճան) բարբառները  
(Թրիլիսիի, Մելրու, Կարճևանի, Արդվինի):

Ինչպես տեսնում ենք, բարբառների ծանոթ խմբա-  
վորումները մեծ շափով փոխվում են. քիչ շեն դեպքերը,  
երբ ձեւաբանական հիմունքով խմբավորված բարբառ-  
ներն իրենց խմբերից տեղափոխվում են ուրիշ խմբերի  
մեջ. հաճախ մի խմբի մեջ ներկայանում են ձեւաբանա-  
կան ուարեր ճյուղերի բարբառներ:

Այսուհետև հրատարակվեցին Ա. Ղարիբյանի բար-բառագիտության բուհական ձեռնարկները՝ «Համառո-տություն Հայ բարբառագիտության» (1941 թ.), «Հայ բարբառագիտություն» (1947 թ.), որոնք կարևոր դեր կատարեցին բարբառագիտության բարձրագույն դասըն-թացի ստեղծման գործում: Ապա նաև լույս տեսան այլ աշխատություններ՝ «Հայ բարբառների դասակարգման հարցի շուրջը» (1952 թ.), «Новооткрытый диалект армянского языка» (1953 թ.): Հեղինակի այդ բոլոր տարիների բարբառագիտական աշխատանքի հանրա-գումարը եղավ «Հայ բարբառագիտություն» ծավալուն գիրքը (1953 թ.), որտեղ, իհարկե, միաժամանակ ներ-կայացված են ընդհանրապես հայ բարբառագիտության ձեռք բերած հիմնական նվաճումները: Գրքի «Ներա-ծություն Հայ բարբառագիտության» բաժնում քննարկ-ված են մի շարք տեսական ու գործնական հարցեր, որոնք կարևոր են բարբառային որոշակի նյութի ուսում-նասիրության ու բարբառների բնութագրման տեսակե-տից: Այստեղ նախ համառոտ տեղեկություններ են տրվում հայ բարբառագիտության պատմությունից, ապա բերվում են բարբառագիտական մի շարք կանոն-ներ, որոնք ծառայում են իրեն բանալի՝ գրքում տրված բարբառային նյութի ձիշտ ընթերցման, բարբառներին յուրահատուկ հնչյունների մասին պատշաճ գաղափար կազմելու, ինչպես նաև նպաստում են բարբառագիտա-կան միասնական տառադարձության մշակման գործին:

Առանձին հատվածներով տրված են բարբառների ձևաբանական ու հնչյունական դասակարգումները։ Զգալապիս վերանայված է ձեաբանական դասակարգումը։ Բարբառուների մինչ այդ ընդունված չորս ճյուղերի մեջ, նոր նկարագրված բարբառների հաշվառումով, կատարված են համալրումներ, ընդունված են նոր ճյուղեր, ապանակ կատարված է այդ բոլոր ճյուղերի խմբավորում։ Ժամանակին գիտությանը հայտնի դարձված (մի մասը՝ հենց հեղինակի ջանքերով) 51 բարբառները ներկայացված են ութ ճյուղերով։ Այսպես, «ում» ճյուղ— թվով 7 բարբառ (Արարատյան, Ղարադաղի, Շամախու, Աստրախանի, Նոր Ճուղայի, Ագուլիսի, Թավրիզ-Մոզդոկի), «ու» ճյուղ— 8 բարբառ (Ղարադաղի, Դզմարի, Արդվինի, Մեղրու, Կարճևանի, Հադրութի, Քեյվան-Շաղախի, Ուրմիայի), ըստ որում նշվում է, որ այս ճյուղի գրեթե բոլոր հիմնական գծերը պահպանում է Ղարադաղի բարբառը՝ լինելով «մայր» բարբառ այդ ճյուղի համար, «և» ճյուղ— 2 բարբառ (Մարադայի, Խոյի), «կը» ճյուղ— 24 բարբառ (Կարսո, Մշո, Տիգրանակերտի, Խարբերդ-Երղնկայի, Օրդուի, Նիկոմիդիայի, Եղդովիայի, Շապին-Գարահիսարի, Մալաթիայի, Հաճնի, Ջմյուռնիայի, Պոլսի, Ռոդոսթոյի, Նոր Նախիջևանի, Վանի, Դիագինի, Ողմիի, Մոկսի, Տրապիզոնի, Համշենի, Մյուրիայի, Ակնի, Առափալի, Սեբաստիայի), «կա» ճյուղ— թվով 5 բարբառ (Ամասիայի, Ջեյթունի, Բելլանի, Սվեդիայի և Մարաշի), «հա» ճյուղ— 2 բարբառ (Քեսարի, Արաբկիրի), գրաբա-

բակերպ — 1 բարբառ (*Խոտրջուրի*), միջնյուղային — 2 բարբառ (*Արեշ-Հավարիքի* և *Թբիլիսիի*):

Սակայն այսպիսով հարցը չի վերջանում: Այս ճյուղերն այնուհետև համախմբվում են դերայավոր, մասնիկավոր և գրաբարատիպ խմբերի մեջ. դերբայավոր խմբի մեջ հաշվվում են «ում», «ս», «լ», մասնիկավորի մեջ՝ «կը», «կա», «հա» ճյուղերը, գրաբարատիպը մնում է մենակ: Բայց այս բաժանմամբ որևէ խմբի մեջ չեն զետեղվում միջնյուղային վերոհիշյալ երկու բարբառները:

Դասակարգման հարցերին հաջորդում են բարբառների գոյացման, պատմության ու տարածման հարցեր՝ կապված ժողովրդի պատմության հետ: Շոշափվում են բարբառի ու ենթաբարբառի սահմանադման խնդիրները. համապատասխան հատկանիշների հիման վրա առաջարկվում է մի քանի ենթաբարբառ համարվածները հանաշել որպես ինքնուրույն բարբառներ:

Մի ամբողջ բաժին է հատկացված հայերեն բարբառների համեմատական ուսումնասիրությանը (էջ 107—214): Այստեղ նկատի են առնված հնչյունաբանությունն ու ձևաբանությունը: Համեմատական քննության են ենթարկվում ձայնավոր ու բաղաձայն հնչյունները, հոլովման ու խոնարհման համակարգերը:

Վերջին բաժինը, որ ամբողջ գրքի կեսից ավելին է (էջ 215—457), նվիրված է առանձին ճյուղերի քննութագրմանը: Ցուրաքանչյուր ճյուղի ընդհանուր քննութագրությունից հետո նկարագրվում են այդ ճյուղին պատ-

կանող առավել բնորոշ բարբառներ (հեղինակի ընտրությամբ), բերվում են բարբառային նմուշներ և այլն:

1958 թվականին լուս տեսած «Հայերենի նորահայտ բարբառների մի նոր խումբ» գրքում հեղինակը ամփոփ կերպով քննում ու բնորոշում է երեք բարբառ՝ Արամոյի, Քարուահեի և Եղեսիայի:

Դեռ 1953 թվականին Ա. Ղարիբյանն այն միտքն է հայտնում, որ հայերենի որոշ բարբառների մեջ հանդես եկող շնչեղ ձայնեղ բաղաձայնները կապված են հնդեվրոպական հիմք լեզվի նման բաղաձայնների հետ։ Այսպիսով նա փաստորեն վերանայում էր իր իսկ կատարած հնչյունական դասակարգման որոշ դրույթներ։ Հետագայում հրատարակած մի քանի հոդվածներում նա որոշակիորեն առաջ քաշեց այն տեսակետը, թե շնչեղ ձայննեղների առկայությունը, որ առաջ է բերում պայթական ու պայթա-շփական բաղաձայնների քառասուիճան համակարգ, ոչ թե տեղաշարժի արդյունք է, այլ այդպես ժառանգված է հիմք լեզվից, ուստի բաղաձայնական համակարգի այդպիսի վիճակը, ըստ հեղինակի, ավելի հին է, քան գրաբարյանը։

Այդ հարցադրումը շատ մտքեր շարժեց։ Բանավեճ սկսվեց «Պատմա-բանասիրական հանդես»-ի էջերում, որը շուտով տեղափոխվեց «Вопросы языкоznания» միութենական գիտական պարբերականը (1959—1961 թթ.): Այդ բանավեճին մասնակցեցին թե՛ սովետական և թե՛ արտասահմանյան գիտնականներ։ Եղան թեր և դեմ կարծիքներ։ Դա առիթ ծառայեց բարձրացնե-

լու և վերաբժարծելու պատմահամեմատական հնչյունաբանության հետ կապված որոշ հարցեր: Պետք է նշել, որ հայերենի հետ առնչվող այդ բնույթի բանավեճը անհախընթաց էր և շատ օգտակար գիտության համար:

Հայոց լեզվի պատմությանն ու պատմական քերականությանն են նվիրված մի շարք աշխատություններ: Ա. Ղարիբյանն այս բնագավառը թևակոխել է ուսանողների համար կազմված առաջադրություններով և հայոց լեզվի հոգնակիակերտ ձևույթների ուսումնասիրությամբ: 1935 թվականին լույս տեսավ «Հայերենի հոգնակի նշանակող մասնիկները և նրանց լեզվաբանական արժեքը» աշխատությունը, որտեղ հեղինակը ի մի է բերել ու քննել գրաբարի, միջին հայերենի, բարբառների և աշխարհաբարի համապատասխան ձևույթները՝ հանգամանորեն կանգ առնելով գրանց կատարած դերի և կրած պատմական փոփոխությունների վրա: Հեղինակը կանգնած է եղել այն տեսակետի վրա, թե թվով բավականաշափ շատ այդ մասնիկները գալիս են հայերենի կազմի մեջ մտած երբեմնի ցեղային ու այլ լեզուներից (սեփական նյութն էլ կարող էր բազմազան լինել):

Դրան հաջորդեցին հայոց լեզվի պատմությանը վերաբերող գրքեր՝ «Հայոց լեզվի պատմության ներածություն» (1935 թ.), «Հայոց լեզվի պատմության ուսումնասիրության ներածություն» (1937 թ.), որոնց նպատակն էր ուրվագծորեն ներկայացնել հայոց լեզվի պատմությունը սկզբից մինչև հիշյալ ժամանակաշրջանը,

որոշել գրաբարի լեզվաբանական տիպոլոգիական բնույթը (Ներքին և արտաքին թեքում), բարբառների և աշխարհաբարի կցականությունը և այլն։ Իր որոշ դրույթները ձևակերպելիս հեղինակը ելնում էր այդ ժամանակ մեղանում լեզվաբանության մեջ իշխող դիրք դրաված ն. Յա. Մառի «Լեզվի նոր ուսմունք»-ից։

Այս բնագավառին են վերաբերում նաև հետագայում տպագրված այլ աշխատություններ. գրանցից են՝ «Ժողովրդական լեզվի մի հնագույն վկայության մասին» (1940 թ.), „Կ периодизации истории армянского литературного языка“ (1948 թ.), „О системе армянского языка II века до нашей эры“ (1952 թ.), „Հայերենի անդանական հոլովման զարգացման երկու ներքին օրենքները“ (1955 թ.), „Об образовании армянского национального литературного языка“ (1957 թ.):

Ա. Ղարիբյանը հոդվածներ է գրել նաև գրական լեզվի մշակման ու զարգացման գործում խոշոր գրողների ու գործիչների կատարած դերի վերաբերյալ։ Հիշենք այդ բնույթի հետեւյալ հոդվածները՝ «Մ. Նալբանդյանի լեզվաբանական և լեզվամշակման հայացքները» (1954 թ.), «Խաչատրու Աբովյանի տեղը հայ գրական լեզվի պատմության մեջ» (1957 թ.):

Ա. Ղարիբյանը զբաղվել է նաև ընդհանուր ու պատմահամատական լեզվաբանության հարցերով և հանդիս է եկել ոչ քիչ հոդվածներով, ինչպես՝ Նիկողայոս Մառը և նրա «Լեզվի նոր ուսմունքը» (1939 թ.),

«Из сравнительной фонетики армянского и славянских языков» (1955 г.), «Индоевропейский консонантизм в отражении армянских диалектов» (1956 г.), «Հայոց լեզվի դերն ու տեղը հնդեվրոպական լեզուների համակարգում» (1960 г.) и т. д.

Զգալի է Ա. Ղարիբյանի ավանդը բառարանագրության ասպարեզում։ Այստեղ նա հանդես է եկել ոչ միայն նախաձեռնողի ու կազմակերպչի, այլև հեղինակի, հեղինակակցի և խմբագրի դերով։ Նրա հեղինակակցությամբ ու խմբագրությամբ կազմվել և հրատարակվել են ոռուս-հայերեն և հայ-ոռուսերեն բառարաններ։ «Ռուս-հայերեն բառարանը», որ լույս է տեսել 1945 թ., պարունակում է շուրջ 28.000 բառ, «Հայ-ոռուսերեն բառարանը՝ նույն քանակի բառերի ընդգրկումով», լույս է տեսել 1947 թ. (հեղինակակիցներ՝ Ե. Տեր-Մինասյան, Մ. Գևորգյան), վերջինս լրացվել, ընդարձակվել ու վերահրատարակվել է 1960 թվականին, պարունակում է նախորդից շատ ավելի բառաքանակ (40.000)։

Հայրենական պատերազմի ժամանակ հայ մարտիկներին օգնելու նպատակով հրատարակվեց (1941 թ.) «Ռուս-հայերեն ուազմական համառոտ բառարանը», հիսնական թվականներին իրականացվեց ոռուս-հայերեն քառահատոր մեծ բառարանի հրատարակումը, որի 3-րդ և 4-րդ հատորների գլխավոր խմբագիրն էր Ա. Ղարիբյանը։ Նա գլխավոր խմբագիրն է նաև ժամանակակից

Հայերենի բացատրական բառարանի առաջին հատորի:

Գրադիտության ուսուցման մեջ կարևոր է դպրոցական ուղղագրական բառարանի դերը, որպիսին կազմել է Ա. Ղարիբյանը. դա, սկսած 1940 թվականից, լրացումներով ու բարեփոխումներով վերահրատարակվել է մի քանի անգամ (հետագայում՝ հեղինակակիցներով):

Բառարանագրության բնագավառում Ա. Ղարիբյանի խոշոր ներդրումներից է «Ռուս-Հայերեն բառարանը» (մեկ ընդարձակ հատորով, 1968 թ.). Դա հեղինակի մեկուկես տասնամյակի ընթացքում կատարած աշխատանքի արդյունքն է. պարունակում է մոտ 85.000 բառահոդված և 100.000 բառ ու դարձվածք: Ռուսերենի բառացանկն ընտրված ու ճշգրտված է հատկապես վերջին տասնամյակներում հրատարակված հարուստ բառարանների ընդգրկած բառամթերքի հիման վա:

Խիստ մեծ է Ա. Ղարիբյանի վաստակը դպրոցական դասագրքերի ու մեթոդական ձեռնարկների ստեղծման բնագավառում: Դպրոցին, աշակերտին և ուսուցիչն օգնելու շափաղանց կարևոր գործին Ա. Ղարիբյանը շատ լայն տեղ է հատկացրել իր ողջ գործունեության ընթացքում: Նրա գրած դասագրքերի մեջ կենտրոնական տեղ է դրավում միջնակարգ դպրոցի 5—6-րդ դասարանների հայոց լեզվի քերականության դասադիրքը, որը առաջին անգամ լույս տեսավ 1934 թվականին: Դպրոցի համար կայուն դասագրքեր ստեղծելու ճանապարհին արված սկզբնական քայլերից էր դա: Մայրենի լեզվի դպրոցական դասընթացից այս գիրքն ընդգրկում էր հնչունաբա-

նությունը, բառակազմությունը, ուղղագրությունը և ձեաբանությունը: Իրեն նախագիտելիք և հիմնական նյութի ուսուցման հիմք ներկայացվում էր նաև պարզ նախադասությունը՝ գլխավոր անդամներով և լրացումներով: Տեսական նյութը և վարժությունները տրված էին անջատ (էջ 3—101 և 102—120): Հետագայում հրատարակվեց քերականական և ուղղագրական վարժությունների առանձին դասագիրք (1938 թ.), որը վերահրատարակվեց (1939 թ.), բայց ի վերջո նպատակահարմար համարվեց վարժությունները միահյուսել տեսական մասի հետ և համապատասխանորեն տալ բացատրություններից ու կանոններից հետո, և այդպես շարունակեցին լույս տեսնել մյուս հրատարակությունները: Այս դասագիրքը ժամանակի ընթացքում շարունակ փոփոխությունների ենթարկվեց, լրացվեց ու բարեփոխվեց. 30 տարում ունեցավ 25 վերահրատարակություն: Պետք է խոստովանել, որ այս դասագիրքը նշանակալից դեր կատարեց մեր դպրոցի կյանքում: Շատ սերունդներ նրանով մայրենի լեզու սովորեցին:

Ա. Հարիբյանը հայոց լեզվի մի շարք դասագրքեր է գրել հայկական դպրոցի տարրական դասարանների, ինչպես նաև ոչ հայկական դպրոցների այլևայլ դասարանների համար: Այսպես. «Հայոց լեզու Քերականություն և ուղղագրություն»: Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար», «Հայոց լեզու Քերականություն և ուղղագրություն»: Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար» (Ա. Դ. Դա-

դարյանի հեղինակակցությամբ): Սրանք բազմիցս վերահրատարակվել են: «Հայոց լեզվի դասագիրք: Քերականություն և ուղղագրություն»: ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 5—7-րդ դասարանների համար», «Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 8—10-րդ դասարանների համար» և այլն: Սրանք ևս մի շարք վերահրատարակություններ են ունեցել:

Բացի սրանցից, Ա. Ղարիբյանի գրչին են պատկանում հայոց լեզվի այլ ձեռնարկներ: 1957 թվականին (Գ. Պարիսի հեղինակակցությամբ) լույս տեսավ «Հայոց լեզվի քերականության, ուղղագրության և կետադրության ուղեցուցը», որը գերազանցապես տեղեկատու բնույթ ունի. դա մի օժանդակ ձեռնարկ է հայոց լեզուն ուսումնասիրելու, նրա քերականական, ուղղագրական և կետադրական օրենքներով ու կանոններով առաջնորդվելու համար:

Թե՞ կազմությամբ ու բռվանդակությամբ և թե՞ նպատակով արժեքավոր ու հետաքրքրական ձեռնարկ է ուսուերեն լեզվով շարադրված հայոց լեզվի ինքնուսուց՝ „Краткий курс армянского языка. Пособие для самостоятельного изучения“, որի 4-րդ հրատարակությունը (Զ. Ղարիբյանի հեղինակակցությամբ) լույս տեսավ 1970 թվականին: Ձեռնարկը նախատեսված է բոլոր նրանց համար, որոնք ուսաներեն գիտեն և կամենում են սովորել հայոց լեզուն: Գիրքն այդ հնարավորությունը տալիս է. առավելապես գործնական բնույթ

ունի և ուսումնասիրողին հրամցնում է ժամանակակից գրական հայերենի ամենից բնորոշ առանձնահատկությունները։ Ներածական մասում համառոտ ծանոթություն է տրվում հայոց լեզվի բնույթի, անցյալի ու ներկայի մասին, որն անհրաժեշտ է ուսումնասիրողին տվյալ լեզվի տեղի ու դերի վերաբերյալ իրազեկ պահելու առումով։ Դրան հետեւում է գործնական ուսուցման մասը։ Առանձին մասերով ներկայացված են արտասանությունն ու գրությունը, բառակազմությունը, ձևաբանությունը, շարահյուսությունը։ Դրանք օժտված են գործնական բազմաթիվ վարժություններով, բառարանիկներով, զրուցարանային հոդվածներով։ Տրված են քերականական տերմինների հայ-ռուսերեն և ռուս-հայերեն բառարանիկներ։ Այս բոլոր գեպագերում քիչ դըմվարություններ չեն հաղթահարվել, որովհետև միշտ անհրաժեշտ է եղել հայերենին բնորոշ երևույթները բացատրել այնպես, որ ռուսերեն իմացողը հայերենը սովորի ոչ թե պատճենումով, այլ բնական դրությամբ։ Գրքին կցված է բավականաշափ ընդարձակ հայ-ռուսերեն բառարան, որը պարունակում է գլխավորապես ընդհանուր և հաճախակի գործածություն ունեցող շուրջ 10.000 բառ։ Այս բառարանին նախըրդում է մի բացատըրագիր, որտեղ բերվում են մի շարք կարևոր կանոններ, որոնց հիման վրա ուսումնասիրողը իր ձեռքի տակ եղած բառերից կարող է կազմել ուրիշ բառեր։

Ա. Ղարիբյանը վաստակ ունի նաև ռուսաց լեզվի

ուսուցման մեջ։ Բացի այն աշխատանքից, որ նա տարել  
է համապատասխան բառարանների ստեղծման ուղղու-  
թյամբ, զբաղվել է նաև հայկական դպրոցների համար  
ուսուաց լեզվի դասագրքեր կազմելու կարևոր գործով։  
Ակադ 1939 թվականից՝ լույս են տեսել այլ հեղինակ-  
ների (Ռ. Մելքոնյանի և Մ. Կարաքեշիշյանի) հեղինա-  
կակցությամբ նրա կազմած դասագրքերը։ Դրանցից են՝  
«Грамматика русского языка. Учебник для 8—9  
классов армянских школ», «Русский язык. Учебник  
для 10-го класса армянских школ. Синтаксис»  
և այլն, որոնք նույնպես բազմիցս վերահրատարակվել  
են։ Այդ դասագրքերը քիչ քեր չեն կատարել հայկական  
դպրոցներում ուսուաց լեզվի ուսուցման պատշաճ դր-  
վածք ապահովելու խնդրում։

Ա. Ղարիբյանի գիտական գործունեության մեջ զու-  
գահնու մասնագիտություն է եղել հայոց լեզվի դասա-  
վանդման մեթոդիկան, որով նա զբաղվել է մոտավորա-  
պես երեք տասնամյակ։ Այս բնագավառին նվիրված են  
շատ հոգվածներ և մի քանի գրքեր։

1938 թվականին լույս տեսավ «Հայոց լեզվի մեթո-  
դիկան»՝ որպես ուսումնական ձեռնարկ բարձրագույն  
դպրոցների ուսանողության և ուսուցչության համար։  
Դա հիմնականում ընդգրկում էր հայոց լեզվի քերա-  
կանության և ուղղագրության մեթոդիկայի հարցերը։  
Դիրքը բաղկացած է երեք բաժիններից։ Դրանք են՝ «Քե-  
րականության ուսուցումը տարրական դպրոցում» (էջ  
19—78), «Հայոց լեզվի ուղղագրության հիմունքները և

ուսուցման մեթոդները» (էջ 81—131), «Քերականության ուսուցումը 5—7-րդ դասարաններում» (էջ 135—243): Վերջում բերված են հայոց լեզվի քերականության սխեմաներ, որոնք վերաբերում են այդ տարիներին դպրոցներում ընդունված քերականական համակարգերին, ինչպես նաև աշխարհաբարի քերականության պատմությանը:

Տարրական դպրոցի բաժինն սկսվում է նախադասության ուսուցումից: Ապա հեղինակը կանգ է առնում ժամանակին ծրագրով նախատեսված ձևաբանական դրոշ հասկացությունների (ըստ տարրեր դասարանների), ինչպես նաև բառակազմության դասավանդման մեթոդիկայի վրա: Հաջորդ բաժնում տրվում է հայոց լեզվի ուղղագրության հիմունքների ընդհանուր պատկերը, ապա նշվում են ուսուցման ձևերն ու միջոցները: Խոսվում է տարրեր տեսակի սխալների ու նրանց վերացման ուղիների մասին: Որոշ տեղ է հատկացվում գրավորների տիպերին և սխալների սրբագրման ձևերին: Վերջին բաժնում, ըստ 5-րդ, 6-րդ, 7-րդ դասարաններում բաշխված ծրագրային նյութի, խոսվում է քերականության դասավանդման առանձնահատկությունների մասին: Վերջում տրվում է նախադասության վերլուծության նմուշ:

Այդ գիրքը, լինելով հեղինակի մեթոդական բնույթի առաջին ծավալուն աշխատությունը, զերծ չէր թերություններից և, անշուշտ, դրույթների ճշտման, ինչպես նաև լրացման ու այլ փոփոխությունների կարիք էր

դգում: Հեղիակն այդ նկատառումներով հետագա տարիներին որոշ աշխատանք տարել է:

1940 թվականին լույս տեսավ «Մայրենի լեզվի մեթոդիկան», որի մի հիմնական բաժինը նվիրված էր դրամանաշության, կարդալու ուսուցման, գրավոր ու բանավոր խոսքի զարգացման մեթոդիկային (էջ 5—160), իսկ մնացած մասն ընդգրկում էր ուղղագրության և թիրականության ուսուցման մեթոդիկայի հարցերը (էջ 161—232):

1947 թվականին տպագրված «Հայոց լեզվի մեթոդիկա» մեծածավալ գիրքը իր մեջ ընդգրկում է նախորդ երկուսի պարունակած նյութը, սակայն շատ կողմերով տարրերվում է նրանցից. կատարված են շատ փոփոխություններ. որոշ դրույթներ վերանայված են, խորացված, արված են բազմաթիվ լրացումներ, ավելացված են մի շարք նոր հատվածներ, կատարված են ծրագրային նյութի որոշ վերաբաշխումներ, առաջ են քաշված մեթոդական զանազան առաջարկներ և այլն:

Ուշագրավ է Ա. Ղարիբյանի «Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկա» աշխատությունը (1954 թ.), որը այս բնագավառում հեղինակի կատարած աշխատանքի ամրողացումն ու խորացումն է: Այստեղ ամենից առաջ կարևոր են համարվել լեզվի դասավանդման մեթոդիկայի ընդհանուր հարցերը: Դրանց մեջ էական տեղ է գրավում ուսուցողական աշխատանքի պլանավորման խնդիրը. սրա մեջ էլ նկատի է առնված ծրագրային նյութի քառորդային պլանավորումը, ինչպես նաև դասի

պլանավորումը: Բնութագրված են լեզվի դասերի տարրերը տիպերը (նոր նյութի հաղորդման, ամփոփման, յուրացված գիտելիքների ամրապնդման, կրկնողության, հարցման և ստուգման, համակցված): Մրված են այդպիսիների պլանավորման կողմնորոշիչ օրինակներ: Տեղ է հատկացված ուսուցչի կենդանի խոսքի, զրուցի դերին և այլն: Գրքի մեծ մասը վերաբերում է Հնչյունաբանության, ուղղագրության, բառակազմության և քերականության ուսուցման մեթոդիկային (էջ 78—420), Այստեղ էլ, որպես կանոն, նախ բացատրվում են լեզվի կառուցվածքային համապատասխան իրողությունները և ապա ցույց են տրվում դրանց ուսուցման մեթոդները: Գրավոր և բանավոր խոսքին հատկացված բաժնում ուշադրության է արժանացված նաև ժամանակակից գրական հայերենի ուղղախոսությունը, նշված են բարբառայնության դեմ պայքարելու միջոցները: Հեղինակը ելնելով այդ տարիների ուսումնական պլանից (ուր հայոց լեզվի ժամեր են տրվում նաև բարձր դասարաններում), մի առանձին հատվածով կանգ է առել 8—10-րդ դասարաններում մայրենի լեզուն դասավանդելու մեթոդիկայի առանձնահատուկ կողմերի վրա (էջ 510—536): Զի մոռացված առարկայական հանձնաժողովի աշխատանքը: Այստեղ ևս բերված են քերականական սխեմաներ: Սա ևս ժառայիկ է որպես ձեռնարկ ուսուցիչների և ուսանողների համար:

Ինչպես տեսնում ենք, բեղմնավոր է եղել Ա. Ղարիբյանի գրիչը, խոշոր՝ գրավոր վաստակը: Խոսելով

այդ մասին, սակայն, չի կարելի ասել, թե նրա աշխատություններն անթերի են, զերծ սխալներից։ Այնտեղ կան և սխալներ ու թերություններ, դիտովթյան այսօրվա դիրքերից անընդունելի դրույթներ, որոնց մասին ժամանակին արտահայտվել են և՛ ուրիշներ, և երբեմն էլ ինքը՝ հեղինակը։

Այժմ արդեն Ա. Ղարիբյանը հասել է պատկառելի տարիքի։ Սակայն տարիները շեն նվազեցրել նրա ուժն ու եռանդը։ Նա շարունակում է աշխատել իրեն հատուկ թափով ու ոգմորությամբ, և կասկած շկա, որ առաջիկայում հանդես կգա նորանոր գործերով։

ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

1932

Ներածություն հայոց լեզվի պատմության: Առաջադրություն  
1—7: [Ե., 1932—1933]:

Առաջադրություն 1—3: 100 էջ: (ՀՍԽՀ հեռակա ինդուստրիալ-  
ագրարային մանկավարժ. ին-տ):

Առաջադրություն 4—7: 143 էջ: (ՀՍԽՀ հեռակա մանկավարժ.  
ին-տ):

Բուսաց լեզու: (Ա. Վարիանտ): Առաջադրություն 1 և 2: [Ե., 1932]:  
25 էջ: (ՀՍԽՀ ինդուստրիալ-ագրարային մանկավարժ. ին-տ):

Պրոֆ. Արմեյանի լեզվաբանական «Տեսությունների» մասին:—  
Տեղեկադիր (Մարքսիզմ-լենինիզմի ին-տ), 1932, № 1, էջ 154—163:

1933

Ներածություն հայոց լեզվի պատմության: Առաջադրություն  
1—7: :

1934

Հայոց լեզվի քերականություն: Զեսարանություն: Դասագիրք միշ-  
նակարգ դպրոցների համար: Հինգերորդ դասարան: Ե., Հայպետ-  
հրատ, 1934: 124 էջ:

---

1 Տե՛ս 1932 թ.:

Հայոց լեզվի մեթոդիկայի ուրվագիծ: Ե., 1935: 83 էջ: (ՀՍԽՀ ժանկավարժ. ին-տի հեռակա սեկտոր): Զեռադրի իրավունքով: Ապահովագրություն:

Հայոց լեզվի պատմության ներածություն: Ե., Պետհրատ, 1935: 239 էջ: (ՀՍԽՀ հեռակա մանկավարժ. ին-տ):

Հայոց լեզվի ուղղագրության հիմունքները և ուսուցման մեթոդները: Ե., Պետհրատ, 1935: 55 էջ: (Մանկավարժ. և մանկաբան. դիտահետազոտ. ին-տ):

Հայոց լեզվի թերականության դասադիրք: Հնչյունաբանություն: Թարագիտություն: Զեարանություն: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար: Ե., Պետհրատ, 1935: 190 էջ:

Նույնը 2-րդ վերամշակված հրատ.: 1937. 139 էջ:

Նույնը 3-րդ հրատ.: 1938. 139 էջ:

Նույնը 4-րդ հրատ.: 1939. 262 էջ:

Նույնը 5-րդ վերամշակված հրատ.: 1941: 297 էջ:

Նույնը 6-րդ հրատ.: 1945. 294 էջ:

Նույնը 7-րդ հրատ.: 1949. 317 էջ:

Նույնը 8-րդ հրատ.: 1950. 318 էջ:

Հայերենի հոգնակի նշանակող մասնիկները և նրանց լեզվաբանական արժեքը— Աշխատություններ (ՀԽՍՀ Գուշտուրայի պատմության ին-տ), հ. 1, 1935, էջ 85—104:

## 1936

Հայոց լեզվի թերականության սխնմաներ: Մեթոդական օժանդակություն հայոց լեզվի դասաւումներին: Ե., Պետհրատ, 1936. [14 էջ]: (ՀԽՍՀ լուսաժողովատ):

Դրաճանաշության ուսուցումը կոմքինացիոն մեթոդով: (Նյութեր ուսուցչական խորհրդակցությանների համար):— Խորհրդ. դպրոց, 1936, 27 օգոստ: :

Դրավոր խոսքի ուսուցումը: (Օգնություն երիտասարդ ուսուցչին):— Խորհրդ. դպրոց, 1936, 29 հունվ: :

Նախադասության ուսուցումը երրորդ դասարանում:— Խորհրդագործոց, 1936, 2 սեպտ.:<sup>1</sup>

Նախադասության ուսուցումը տարրական դպրոցում:— Խորհրդագործոց, 1936, № 5—6, էջ 52—62:

Խմբ. Եահքազյան Տ. Հայոց լեզվի շարահյուսություն: Ե., 1936-IV, 100 էջ: (Հետև հեռակա մանկավարժ. տեխնիկում): Զեռադրի իրավունքով:

## 1937

Հայոց լեզվի պատմության ուսումնասիրության ներածություն: Ե., 1937, 268 էջ: (Հետև ուսուցիչների որակավորման ին-տ: Հեռակա ուսուցման դրադարան. 7):

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>1</sup>:

Բանավոր խոսքի ուսուցումը: Կարդալու ուսուցումը: Գրավոր խոսքի ուսուցումը:— Նյութեր ուսուցչական խորհրդակցությունների համար: Ե., կուսպարբհրատ, 1937, էջ 32—45:

Բանավոր խոսքի ուսուցումը: Կարդալու ուսուցումը:— Խորհրդագործոց, 1937, 21 օգոստ.:

Քերականության ավանդումը տարրական դպրոցում:— Խորհրդագործոց, 1937, 5 մարտի, 9 մարտի, 23 մարտի, 9 ապր., 14 ապր., 18 ապր., 21 ապր., 24 ապր., 8 մայիսի, 9 մայիսի:

## 1938

Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Քերականության և ուղղագրության ուսուցումը: Զեռադրի բուհների ուսանողության և ուսուցչության համար: Ե., 1938, 249 էջ, 6 թ. սխեմա: (Հետև մանկավարժ. ին-տ):

<sup>1</sup> ՏԼՌ 1935 թ.:

Նույնը 2-րդ վերամշակված և լրացված հրատ.: Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Հեռարկ ուսուցչության և ուսանողության համար: Մաս 1—2, Ե., Հայպետհրատ, 1947. 460 էջ:

Հայոց լեզվի բերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>1</sup>:

Թերականության և ուղղագրության վարժությունների դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար: Ե., Պետհրատ, 1938. 121 էջ:

Նույնը 2-րդ վերամշակված հրատ.: 1939. 99 էջ:

Ինչպես աշխատել 5—7-րդ դասարանների հայոց լեզվի և գրական բնիքերցանության դասագրքերով:—Խորհրդ. դպրոց, 1938, 16 սկզբան:

[Լեզվի ավանդման մասին:—Խորհրդ. դպրոց, 1938, 2 փետր.: [Ստորագր.՝ Ղ. Ա.]:

Ն. Մասր և նրա լեզվի նոր ուսմանը: (Մահվան 4-րդ տարեդարձի առթիվ):—Խորհրդ. դպրոց, 1938, 21 դեկտ.:

### 1939

Գրական ընթերցանությունը 5—7-րդ դասարաններում: Մեթոդական օգնություն ուսուցչին: Ե., Հումհրատ, 1939. 27 էջ: (ՀԽՍՀ լուսադրումատ):

Հայոց լեզվի բերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզու Թերականություն և ուղղագրություն: Դասագիրք: 2-րդ դասարանի համար: Ե., Պետհրատ, 1939. 50 էջ:

Նույնը 2-րդ հրատ.: 1940. 50 էջ:

Նույնը 3-րդ վերամշակված հրատ.: 1941. 61 էջ:

Նույնը 4-րդ հրատ.: 1944. 61 էջ:

Նույնը 5-րդ վերամշակված հրատ.: 1947. 82 էջ:

1 Տե՛ս 1935 թ.:

2 Տե՛ս 1935 թ.:

- Նույնը 6-րդ հրատ.: 1949. 82 էջ:  
 Նույնը 7-րդ լրացված հրատ.: 1950. 95 էջ:  
 Նույնը 8-րդ հրատ.: 1951. 111 էջ:  
 Նույնը 9-րդ հրատ.: 1952. 115 էջ:  
 Նույնը 10-րդ հրատ.: 1953. 112 էջ:  
 Նույնը 11-րդ վերամշակված հրատ.: 1954. 125 էջ:  
 Նույնը 12-րդ վերամշակված հրատ.: 1955. 118 էջ:  
 Նույնը 13-րդ հրատ.: Ե., Հայպետումանկհրատ, 1956. 119 էջ:  
 Հայոց լեզու Քերականություն և ուղղագրություն: Դասագիրք  
 3-րդ դասարանի համար: Ե., Պետհրատ, 1939. 82 էջ: [Ա. Ղաղարյա-  
 նի հետ համատեղ]:  
 Նույնը 2-րդ հրատ.: 1940. 82 էջ:  
 Նույնը 3-րդ վերամշակված հրատ.: 1941. 84 էջ:  
 Նույնը 4-րդ հրատ.: 1944. 80 էջ:  
 Նույնը 5-րդ հրատ.: 1947. 80 էջ:  
 Նույնը 6-րդ վերամշակված հրատ.: Հայոց լեզու Քերականու-  
 թյուն, ուղղագրություն և խոսքի զարգացում: Ե., Հայպետհրատ,  
 1949. 123 էջ:  
 Նույնը 7-րդ լրացված հրատ.: 1950. 140 էջ:  
 Նույնը 8-րդ հրատ.: 1951. 136 էջ:  
 Նույնը 9-րդ հրատ.: 1952. 136 էջ:  
 Նույնը 10-րդ հրատ.: 1953. 135 էջ:  
 Նույնը 11-րդ հրատ.: 1954. 125 էջ:  
 Նույնը 12-րդ հրատ.: Հայոց լեզվի դասագիրք: 3-րդ դասարանի  
 համար: Ե., Հայպետհրատ, 1955. 108 էջ:  
 Նույնը 13-րդ հրատ.: Ե., Հայպետումանկհրատ, 1956. 120 էջ:  
 Նույնը 14-րդ հրատ.: 1957. 96 էջ:  
 Քերականության և ուղղագրության վարժությունների դասագիրք:  
 5—6-րդ դասարանների համար:

Դրանքանալության մեթոդիկա:— Նյութեր ուսուցչական խորհըրդակցությունների համար: 1-ին դասարան: Ե., Էռահրատ, 1939, էջ 3—41:

Հայերեն բարբառների մի նոր ճյուղ:— Գիտական աշխատություններ (Երեան պետ. համալսարան), հ. 11, 1939, էջ 23—188: Ամփոփումը սուս. և ֆրան. լեզուներով:

Նույնը սուսնձին հրատ.: Ե., 1940. 187 էջ, 4 թ. քարտեզ:

Նիկողայոս Մատը և նրա «Լեզվի նոր ուսմունքը»:— Խորհրդ. գրակ., 1939, № 2, էջ 157—171:

«Սասունցի Դավիթ» ժողովրդական վեպի լեզուն:— Սասունցի Դավիթ: Հորելյանական ժողովածու՝ նվիրված էպոսի 1000-ամյակին: Ե., Արմֆանի հրատ., 1939, էջ 79—102:

Ռւզզագրության ուսուցումը միջնակարգ դպրոցում: (Օգնություն Հայոց լեզվի ուսուցիչներին):— Խորհրդ. Վրաստան, 1939, 13 հունվ.:

Грамматика русского языка. Учебник для 8—9-го классов армянских школ. Морфология. Е., Госиздат, 1939. 236 с. [Совместно с Р. Л. Мелкумяном и М. А. Каракешишян].

То же 2-е изд. Грамматика русского языка. Фонетика и морфология. Учебник для старших классов арм. сред. школы. Е., 1948. 282 с.

То же 3-е изд. Грамматика русского языка. Фонетика и морфология. Учебник для 8, 9 и 10-го классов арм. сред. школы. 1949. 282 с.

То же 4-е изд. Учебник русского языка. Для арм. сред. школы. Фонетика, морфология, орфография. Для 8-го и 9-го классов. 1951. 306 с.

То же 5-е изд. Учебник русского языка. Фонетика. Морфология. Орфография. Для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы. Е., Айпетрат, 1952. 306 с.

То же 6-е изд. Русский язык. Лексика, фонетика, морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы. 1953. 319 с.

То же 7-е изд. 1954. 312 с

То же 8-е изд. 1955. 309 с.

То же 9-е изд. 1956. 335 с.

Грамматика русского языка. Учебник для 9—10-го классов армянских школ. Синтаксис. Е., Армгиз, 1939. 179 с. [Совместно с Р. Л. Мелкумяном и М. А. Каракешишян].

То же 2-е изд. Грамматика русского языка. Учебник для старших классов арм. сред. школы. Синтаксис. Е., Армгиз, 1948. 193 с.

То же 3-е изд. Грамматика русского языка. Синтаксис. Учебник для 8, 9 и 10-го классов арм. сред. школы. Е., Армгиз, 1950. 195 с.

То же 4-е изд. Учебник русского языка. Для 10-го класса арм. сред. школы. Синтаксис. Пунктуация. Е., Айпетрат, 1951. 191 с.

То же 5-е изд. 1952. 191 с.

То же 6-е изд. Русский язык. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы. Синтаксис. Е., Айпетрат, 1953. 189 с.

То же 7-е изд. Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы. Е., Айпетрат, 1954. 191 с.

То же 8-е изд. Е., Армгиз, 1955. 187 с.

То же 9-е изд. Е., Армучпедгиз, 1956. 196 с.

То же 10-е изд. 1957. 199 с.

То же 11-е изд. 1958. 199 с.

То же 12-е изд. 1959. 199 с.

#### 1940

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>:

---

1 SL' 1939թ.

2 SL' 1939թ.

Մայրենի լեզվի մեթոդիկա: Զեռնարկ ուսուցչության և բուհերի ուսանողության համար: Ե., Հուանրատ, 1940. 234 էջ, 3 թ. սխեմա:

Ուղղագրական համառոտ բառարան: Տարրական, ոչ լրիվ միշտ հակարդ և միշտակարդ դպրոցների համար: Ե., Հուանրատ, 1940. 163 էջ.

Քերականության ուսուցումը 3-րդ և 4-րդ դասարաններում: Ե., Հուանրատ, 1940. 40 էջ: (Ճև՛ լուսժողկոմատ: Ուսուցիչների կատարելազործման դիտամանկավարժ. ին-տ):

Ժողովրդական լեզվի մի հնագույն վկայության մասին:— Տեղեկագիր (ԽՍՀՄ գիտ. ակադ. հայկական ֆիլիալ), 1940, № 4—5, էջ 81—87:

Հայ ժողովրդական լեզվուների պատմությունից:— Գիտական աշխատություններ (Երևանի հայկական մանկավարժ. ին-տ), հ. 1, 1940, էջ 5—27: Ամփոփումը ուսա. լեզվ.:

Նույնը առանձին հրատ.: Ե., 1940. 27 էջ:

Հայերեն բարբառների մի նոր ճյուղ<sup>1</sup>:

Հայերենի ուղղագրության մասնակի բարեփոխությունը:— Սովոր. Հայաստան, 1940, 7 սեպտ.:

Նույնը.— Սովետ. Վրաստան, 1940, 4 հոկտ.

Մեսրոպ Մաշտոցը և հայոց գրերի գյուտը: (Մեր հայերենիքից պատմությունից):— Ավանգարդ, 1940, 27 ապր.:

Նույնը ուսա. լեզվ. Մեսրոպ Մաշտոց и изобретение армянской письменности. (Из истории армянского народа).—Коммунист (Е.), 1940, 10 дек.

Ուղղագրության մասնակի բարեփոխության մասին: Նոր ընդունված տերմինների մասին:— Զոկատավար, 1940, № 10, էջ 35—38:

## 1941

Համառոտություն հայ բարբառագիտության: Ե., 1941. 374 էջ: (Երևանի պիտ. համալսարան):

<sup>1</sup>Տե՛ս 1939 թ.:

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասա-  
րանների համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու: Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզու: Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>3</sup>:

Ռուսաց լեզվի ռազմական ինքնուառուց: Հայ կարմիրբանակային-  
ների համար: Ե., Հայողետհրատ, 1941. 92 էջ: [Պ. Աթայանի հետ  
համատեղ]:

Հայերեն բարբառների դասակարգման խնդիրը:— Գիտական աշ-  
խատություններ (Երևանի պետ. համալսարան), հ. 19, 1941, էջ 5—18:

Հայերենի բարբառները:— Սովետ. մանկավարժ, 1941, № 6,  
էջ 75—89:

Հայոց լեզվի պատմության հիմնական էտապների մասին:— Սո-  
վետ. մանկավարժ, 1941, № 4, էջ 82—89:

Մեսրոպ Մաշտոցը և հայերեն գրերի զյուտը:— Սովետ. Հայա-  
տան, 1941, 15 մայիսի:

Խ մ բ. Ռուս-հայերեն ռազմական համառոտ բառարան: Ե., Հայ-  
պետհրատ, 1941. 312 էջ:

Մեսրոպ Մաշտոց и изобретение армянской письменности.— В кн.: Акад. наук СССР. Армянский филиал. Научный сборник, посвященный 20-летию установления Советской власти в Армении. Ереван, 1941, с. 125—146.

### 1943

Ակադ. Ն. Մառի պայքարը ռասայականության դեմ լեզվաբա-  
նության մեջ:— Տեղեկագիր (ՍՍՌՄ դիտ. ակադ. հայկական ֆիլիալ),  
հաս. դիտ., 1943, № 2, էջ 3—26: Ամփոփումը ռուս. լեզվ.:

1 Տե՛ս 1935 թ.:

2 Տե՛ս 1939 թ.:

3 Տե՛ս 1939 թ.:

Հայոց լեզվի ավանդման մասին: — Սովետ. Հայաստան, 1943,

21 օդաստ.:

Խ մ թ. Ներսիսյան Գ. Բայի սեռի և կերպի ուսուցումը: Ե., 1943.

32 էջ: (ՀՍՍՌ ԼԺԿ-ի ղպրոցների ին-տ):

## 1944

Հայերենի ուղղագրական նոր բառարան: Ե., 1944 [շպկ. վրա՝ 1945]: 185 էջ:

Խույնը 2-րդ հրատ.: Ե., 1947 [շպկ. վրա՝ 1948]. 215 էջ:

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>:

Մեթոդական ուղեցույց: Հայոց լեզվի և գրական ընթերցանության մասին: (Դպրոցական գործի ղեկավարների համար): Ե., 1944.

29 էջ: (ՀՍՍՌ լուսմողկոմատ):

Ակադեմիկոս Ն. Մառի լեզվաբանական ուսմունքը: (Մահվան 10-ամյակի առթիվ): — Դրական թերթ, 1944, 31 դեկտ.:

Краткий курс армянского языка. (На правах самоучителя). Е., Армгиз, 1944. 233 с.

То же 2-е переработ. изд. Е., Армучпедгиз, 1958. 360 с.

То же 3-е изд. 1960. 370 с. (Совместно с Дж. А. Гариняном).

То же 4-е изд. Краткий курс армянского языка. (Пособие для самостоятельного изучения). Е., «Луйс», 1970, 487 с.

## 1945

Բացատրական ընթերցանություն: (Մեթոդ. գիտողություններ): Ե., 1945. 12 էջ: (ՀՍՍՌ լուսմողկոմատ: Դպրոցների գիտահետազոտ. ին-տ): Ապակետիպ.

1 Տե՛ս 1939 թ.:

2 Տե՛ս 1939 թ.:

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>1</sup>:

Նյութեր հայ բարբառագիտությունից: Ե., 1945. 83 էջ: (ՀՍՍՌ հեռակա մանկավարժ. ին-տ): Զեռագրի իրավունքով:

Նյութեր հայոց լեզվի պատմությունից: Ե., 1945. 71 էջ: (ՀՍՍՌ հեռակա մանկավարժ. ին-տ): Զեռագրի իրավունքով:

Ծուա-հայերն բառարան: Պարունակում է բանավոր խոսքի և գրականության մեջ ամենից հաճախ գործածվող 28.000 բառ: Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1945. 528 էջ: (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Մարի անվան լեզվի ին-տ): [Կազմ. և խմբ. Ա. Ս. Ղարիբյան, Ե. Գ. Տեր-Մինասյան և Մ. Ա. Գևորգյան]:

Այրութենի կարգը հաստատելու մասին: Երկտեսակ գրություն ունեցող բառերի ուղղագրությունը. (Որոշում 5): Երկտեսակ գրություն ունեցող բառերի ուղղագրությունը. (Որոշում 6): —Ղազարյան Ս. Ուղեցույց Տերմինարանական կոմիտեի որոշումների: Ե., 1945, էջ 31—42:

Հայագիտության պատմության հիմնական փուլերը: — Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ., 1945, № 1—2, էջ 35—57: Ամփոփումը ուսու. լեզվ.:

Տերոսական Կարմիր բանակը: [Նրա 27-րդ տարեդարձի առթիվ]: —Գրական թերթ, 1945, 8 փետր.:

Սայաթ-Նովայի լեզվի մասին: — Գրական թերթ, 1945, 30 սեպտ.:

Նույնը ուսու. լեզվ. Օ յակե Սայտ-Նովա. — Կոմмунист (Ե.), 1945, 25 սեպտ.

Տրոհվող լրացումների մասին: — Գիտական աշխատությունների ժողովածու (Հայեկական մանկավարժ. ին-տ), № 2, 1945, էջ 181—189:

## 1946

Տրագիր հայոց լեզվի և գրականության: Տեխնիկումների հա-

1 Տե՛ս 1985 թ.:

մարտ Ե., Հրատ. Երևանի քիմ-տեխնոլ. հենակետային տեխնիկումի,  
1946. 27 էջ: [Մ. Միիթարյանի հետ համատեղ]:

Տարրական դպրոցի ծրագրեր: (Հայոց լեզու Վայելչագրություն):  
Ե., 1946. 48 էջ: (ՀՍՍՌ լուս. մին-թյուն): [Անստորագիր]:

Դրաբարի հոլովական ստադիալ սիստեմի մասին:— Տեղեկագիր  
(ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ., 1946, № 1, էջ 45—60: Ամփոփումը ուսու-  
լեզվում:

Կետագրության ուսուցումը: (Օգնություն ուսուցչին):— Սովետ.  
դպրոց, 1946, 10 օգոստ., 20 սեպտ.:

Հայ ժողովրդի պատմության սկզբնավորման շրջանը:— Տեղեկա-  
գիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ.: 1946, № 9, էջ 3—25: Ամփոփումը  
ուսու. լեզվում:

Հայկական ՍՍՌ գիտությունների ակադեմիայի Պետական մրցա-  
նակի լառտեհատները: [Մտ. Մալխասյանց և Բ. Բ. Պիոտրովսկի]:—  
Առվելություն. Հայաստան, 1946, 20 փետր.:

Հին և նոր հայագիտություն:— Աշխատությունների ժողովածու  
(ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Մառի անվան լեզվի ին-տ), հ. 1, 1946,  
էջ 51—76: Ամփոփումը ուսու. լեզվում:

Մանուկ Աբեղյանի քերականագիտական ժառանգությունը:—  
Գրական-բանասիրական հետախուզումներ (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Մ.  
Աբեղյանի անվան գրակ. ին-տ), գիրք 1, 1946, էջ 149—160:

Մառը և հայերենի ուսումնասիրության նոր դրվագքը:— Տեղե-  
կագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ., 1946, № 5, էջ 3—20:

Մէսրոպ Մաշտոց:— Ավանդարդ, 1946, 17 փետր.:

Խ. մ. բ. Աշխատությունների ժողովածու (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Յա.  
Մառի անվան լեզվի ին-տ): Հ. 1—2, Ե., 1946—1947:

Հ. 1. 1946. 273 էջ:

Հ. 2. 1947. 323 էջ.

## 1947

Հայ բարբառագիտություն: Զեռնարկ բուհերի ուսանողության  
համար: Ե., 1947. 295 էջ, 1 թ. քարտեզ, (ՀՍՍՌ հեռակա մանկա-  
վարժ. ին-տ):

Հայ-ռուսերեն բառարան։ Պարունակում է բանավոր խոսքի և դրականության մեջ ամենից հաճախ գործածվող 28.000 բառ։ Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1947. 379 էջ։ (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Մառի անվան լեզվի ին-տ)։ [Ե. Գ. Տեր-Մինասյանի և Մ. Ա. Գևորգյանի հետ համատեղ]։

Նույնը 2-րդ լրացված հրատ. Ե., Հայպետհրատ, 1960. 442 էջ։  
Հայերեն ուղղագրական նոր բառարան<sup>1</sup>։

Հայոց լեզվի ծրագիր։ Հայկական ՍՍՌ ուսական և աղրբեշանական դպրոցների համար։ Ե., 1947. 52 էջ։

Հայոց լեզվի մեթոդիկա։ Զենոնարկ ուսուցչության և ուսանողության համար<sup>2</sup>։

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>3</sup>։

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>4</sup>։

Լեզվական մտածողության տարատեսակները հայերենում։— Աշխատությունների ժողովածու (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Յա. Մառի անվան լեզվի ին-տ), հ. 2, 1947, էջ 45—67։

Հայոց լեզու— Տարրական դպրոցի ծրագրեր։ Ե., 1947, էջ 5—32։

Խմբ. Աշխատությունների ժողովածու (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Մառի անվան լեզվի ին-տ)։ Հ. 25։

## 1948

Գեղարվեստական խոսքի ուսուցումը միջնակարգ դպրոցներում։ (5—7-րդ դասարաններում)։ Ե., 1948. 21 էջ։ (ՀՍՍՌ դպրոցների ին-տ)։

1 Տե՛ս 1944 թ.։

2 Տե՛ս 1938 թ.։

3 Տե՛ս 1939 թ.։

4 Տե՛ս 1939 թ.։

5 Տե՛ս 1946 թ.։

Սովետական հայագիտության հիմունքները:—Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԴԱ), հաս. դիտ., 1948, № 1, էջ 15—39:

[Չեկովցած է ՀՍՍՌ ԴԱ 1947 թ. հոբելանական սեսիայի նոյեմբեր 26-ի նիստում]:

Վրացական ՍՍՌ և Հայկական ՍՍՌ գիտությունների ակադեմիաների հասարակական բաժանմունքների համատեղ սեսիան: [Մայիսի 22—29-ը Թբիլիսիում և Երևանում]:

Ամերիկյան բաղարացիության արտոնություններով օգտվելու իրավունքը... [Հայրենագործ Համբարձում Գուլոկյանի երեխաների Հայաստան տեղափոխվելը ԱՄՆ-ի կառավարության կողմից արգելվելու մասին]:—Սովետ. Հայաստան, 1948, 18 հոմակ.:

Грамматика русского языка. Синтаксис. Учебник для 8, 9 и 10 классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Грамматика русского языка. Фонетика и морфология. Учебник для старших классов арм. сред. школы<sup>2</sup>.

К периодизации истории армянского литературного языка. (Доклад прочит. 28 мая 1948 г. на объедин. сессии обществ. отд-ний Груз. и Арм. академий наук).—Сборник трудов (Ин-г языка Акад. наук АрмССР), т. 3, 1948, с. 41—63.

То же: Акад. наук Арм. ССР и Акад. наук Груз. ССР. Совместная науч. сессия отд-ний обществ. наук в Тбилиси и Ереване 22—30 мая 1948 г. Тезисы к докладам. Тбилиси—Ереван, 1948, с. 43—45.

## 1949

Հայոց լեզվի ծրագիր Հայկական ՍՍՌ ադրբեյչանական դպրոցների համար: Ե., 1949. 15 էջ: (ՀՍՍՌ լուս. մին-թյում):

<sup>1</sup> См. 1939 г.

<sup>2</sup> См. 1939 г.

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասա-  
րանների համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>3</sup>:

Առաջարան:—Մատ. Ն. Յա. Ընտիր երկերի ժողովածու: Հ. Ի.  
Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1949, էջ VII—XI:

Грамматика русского языка. Фонетика и морфология.  
Учебник для 8, 9 и 10-го классов арм. сред. школы<sup>4</sup>.

[Рец. на кн.:] Կապանցյան Գ. А. Խանսա—колыбель армян. Е.,  
1947. 290 с.—Известия (АН АрмССР), обществ. науки, 1949,  
№ 1, с. 91—95.

Хачатур Абовян—великий поборник нового армянского ли-  
тературного языка.—Известия АН СССР, Отд-ние литерату-  
ры и языка, т. 8, 1949, вып. 2, с. 117—123.

## 1950

Հայոց լեզվի դասագիրք: Քերականություն և ուղղագրություն:  
ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 5—7-րդ դասարանների համար: Ե.,  
Հայպետհրատ, 1950. 215 էջ:

Նույնը 2-րդ հրատ.: Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ոչ հայ-  
կական դպրոցների 5, 6 և 7-րդ դասարանների համար: 1951. 215 էջ:

Նույնը 3-րդ հրատ.: 1952. 219 էջ:

Նույնը 4-րդ վերամշակված հրատ.: 1954. 208 էջ:

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասա-  
րանների համար<sup>5</sup>:

<sup>1</sup>Տե՛ս 1935 թ.:

<sup>2</sup>Տե՛ս 1939 թ.:

<sup>3</sup>Տե՛ս 1939 թ.:

<sup>4</sup>См. 1939 թ.

<sup>5</sup>Տե՛ս 1935 թ.:

Հայոց լեզվի քերականություն։ Դասագիրք ՀՍՍՌ ոչ հայկական,  
դպրոցների 8, 9 և 10-րդ դասարանների համար։ Ե., Հայպետհրատ,  
1950. 221 էջ։

Նույնը 2-րդ հրատ.։ 1951. 221 էջ։

Նույնը 3-րդ հրատ.։ 1952. 221 էջ։

Նույնը 4-րդ հրատ.։ 1954. 187 էջ։

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>։

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>։

Грамматика русского языка. Синтаксис. Учебник для 8, 9-  
и 10-го классов арм. сред. школы<sup>3</sup>.

## 1951

Հայոց լեզվի դասագիրք։ ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 5, 6:  
և 7-րդ դասարանների համար<sup>4</sup>։

Հայոց լեզվի դասագիրք։ ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 8, 9:  
և 10-րդ դասարանների համար<sup>5</sup>։

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>6</sup>։

Հայոց լեզու Դասագիրք միջակարգ դպրոցի 5—6-րդ դասա-  
րանների համար։ Հնարականություն. Պաղպարություն. Բառագիտու-  
թյուն. Քերականություն (ձևաբանություն)։ Ե., Հայպետհրատ, 1951.  
380 էջ։

2-րդ հրատ. Հայոց լեզվի դասագիրք։ 5-րդ և 6-րդ դասարան-  
ների համար։ 1953. 376 էջ։

3-րդ հրատ.։ 1954. 318 էջ։

1 Տե՛ս 1939 թ.։

2 Տե՛ս 1939 թ.։

3 Ըմ. 1939 թ.

4 Տե՛ս 1950 թ.։

5 Տե՛ս 1950 թ.։

6 Տե՛ս 1939 թ.։

4-րդ հրատ.: 1955. 320 էջ:

5-րդ բարեփոխված հրատ.: Ե., Հայպետուամանկհրատ, 1956.

275 էջ:

6-րդ հրատ.: Հայոց լեզու Հնչունաբանություն. Բառագիտություն. Ուղղախոսություն և ձեաբանություն. Դասագիրք 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար: 1957. 280 էջ:

7-րդ հրատ.: 1958. 280 էջ:

8-րդ հրատ.: 1959. 280 էջ:

9-րդ հիմնովին վերամշակված հրատ.: Հայոց լեզու Հնչունաբանություն, բառագիտություն, ուղղագրություն. և ձեաբանություն. Դասագիրք 5-7-րդ դասարանների համար: Ե., Հայպետուամանկհրատ, 1960. 282 էջ:

10-րդ հրատ.: 1962. 282 էջ:

11-րդ հրատ.: 1964. 280 էջ:

Հայոց լեզու: Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>:

Учебник русского языка. Для 10-го класса арм. сред. школы. Синтаксис. Пунктуация.

Учебник русского языка. Фонетика. Морфология. Орфография для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>2</sup>.

## 1952

Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ուսական դպրոցների 5, 6 և 7-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ուսական դպրոցների 8, 9 և 10-րդ դասարանների համար<sup>4</sup>:

1 Տե՛ս 1939 թ.:

2 Ըմ. 1939 թ.

3 Ըմ. 1939 թ.

4 Տե՛ս 1950 թ.:

5 Տե՛ս 1950 թ.:

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>2</sup>:

Հայ բարբառների դասակարգման հարցի շուրջը — Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), համ. գիտ., 1952, № 8, էջ 41—58: Ամփոփումը ուսա-  
լեզու:

Учебник русского языка. Для 10 класса арм. сред. школы. Синтаксис. Пунктуация<sup>3</sup>.

Учебник русского языка. Фонетика. Морфология. Орфография. Для 8 и 9-го классов арм. сред. школы<sup>4</sup>.

Новооткрытый диалект армянского языка.—Известия (АН СССР), Отд-ние литературы и языка, т. 11, 1952, вып. 3, с. 206—217.

О системе армянского языка II века до н. э.—Ученые записки (Ереванск. рус. пед. ин-т им. А. А. Жданова), т. 3, 1952, с. 27—35.

### 1953

Հայ բարբառագիտություն: Հնչյունաբանություն և ձեաբանու-  
թյուն: Ե., 1953. 459 էջ, 1 թ. սխեմա: (ՀՍՍՌ հեռակա մանկավարժ-  
ին-տ):

Հայոց լեզվի դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>5</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>6</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>7</sup>:

1 Տե՛ս 1939 թ.:

2 Տե՛ս 1939 թ.:

3 Ըմ. 1939 թ.

4 Ըմ. 1939 թ.

5 Տե՛ս 1951 թ.:

6 Տե՛ս 1939 թ.:

7 Տե՛ս 1939 թ.:

Русский язык. Лексика, фонетика, морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Русский язык. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы. Синтаксис<sup>2</sup>.

### 1954

Հայոց լեզվի դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:  
Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ուսական դպրոցների 5, 6 և  
7-րդ դասարանների համար<sup>4</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ուսական դպրոցների 8, 9 և  
10-րդ դասարանների համար<sup>5</sup>:

Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկա: Զեռնարկ միջնակարգ  
դպրոցների ուսուցիչների և մանկավարժական բուհների ուսանողու-  
թյան համար: Ե., Հայպետհրատ, 1954. 563 էջ:

Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասա-  
րանների համար<sup>6</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>7</sup>:  
Հայոց լեզու Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>8</sup>:  
Մ. Նալբանդյանի լեզվարանական և լեզվամշակման հայացքնե-  
րը: Սովետ. գրակ. և արվեստ, 1954, № 12, էջ 114—124:  
Լեզվարանական մի կարևոր հետազոտության մասին: [Գրախոս:]  
Արքահամբյան Ա. Ա. Հայերենի դերքայները և նրանց ձևարանական

1 Տե՛ս 1950 թ.:

2 Ըմ. 1939 թ.

3 Տե՛ս 1951 թ.:

4 ՏԵ՛Ս 1950 թ.:

5 ՏԵ՛Ս 1950 թ.:

6 ՏԵ՛Ս 1951 թ.:

7 ՏԵ՛Ս 1939 թ.:

8 ՏԵ՛Ս 1939 թ.:

նշանակությունը: Ե., ՀԱՍՏ ԳԱ հրատ., 1953:— Սովետ. Հայաստան,  
1954, 19 մայիսի:

Русский язык. Лексика. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>2</sup>.

Ближайшие задачи армянской диалектологии.—Известия (АН АрмССР). обществ. науки, 1954, № 7, с. 57—70.

О принципах классификации армянских диалектов.—В кн.: Объединенная научная сессия Отд-ния исторических наук и Отд-ния философии, экономики и права Акад. наук СССР, отд-ний обществ. наук Акад. наук ГрузССР, АрмССР и АзССР. (Тезисы докладов). Баку, Изд.-во АН АзССР, 1954, с. 206—208. На правах рукописи.

## 1955

Հայոց լեզվի դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: 3-րդ դասարանի համար<sup>4</sup>:

Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Զենքարկ 1—4-րդ դասարանների ուսուցիչների և մանկավարժական ուսումնարանների ուսանողության համար: Ե., Հայպետհրատ, 1955. 387 էջ: [Ա. Ամիրյանի, Ա. Սարգսյանի և Ռ. Բաղրամյանի հետ համատեղ]:

Հայոց լեզվու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>5</sup>:

Աշխարհաբար գրական լեզվի մեծ շատագովք: (Խ. Արովյանի ձննդյան 150-ամյակի առթիվ):— Սովետ. դպրոց, 1955, 16 սեպտ.:

<sup>1</sup> См. 1939 г.

<sup>2</sup> См. 1939 г.

<sup>3</sup>ՏԵ՛Ա 1951 թ.:

<sup>4</sup>ՏԵ՛Ա 1939 թ.:

<sup>5</sup>ՏԵ՛Ա 1939 թ.:

*Հայ բարբառագիտությունը և նրա խնդիրները:*— Սովետ. Հայաստան, 1955, № 6, էջ 5—7:

*Հայերենի անվանական հոլովման զարգացման երկու ներքին օրենքները:*— Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), համ. գիտ., 1955, № 8, էջ 15—37:

*Հայերենի մի քանի նորահայտ բարբառներ:*— Գիտական աշխատությունների ժողովածու (Երևանի Խ. Արովյանի անվան հայկական մանկավարժ. ին-տ), № 4, 1955, էջ 195—242:

*Հայերենի ուղղախոսության հարցերի մասին:*— Սովետ. մանկավարժ, 1955, № 8, էջ 31—38:

*Միջնակարգ դպրոցներում հայոց լեզվի դասավանդման մասին:*— Սովետ. դպրոց, 1955, 9 սեպտ.:

*Քերականական ուղղախոսություն:*— Սովետ. մանկավարժ, 1955, № 11, էջ 22—28:

Русский язык. Лексика. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-ых классов арм. сред. школы<sup>2</sup>.

Борьба Микаела Налбандяна за национальный армянский язык.—Ученые записки ((Ереванск. рус. пед. ин-т им. А. А. Жданова), т. 4, 1955, с. 33—43.

Из сравнительной фонетики армянского и славянских языков. (Отражение индоевропейских заднеязычных взрывных согласных в армянском и русском языках).—Ученые записки (Ереванск. рус. пед. ин-т им. А. А. Жданова), т. 5, 1955, с. 1—15. [Работа выполнена при участии Д. А. Гарифян].

Ред.: Саркисян Х. С. Микаел Налбандян и вопросы языка. Е., Изд-во АН АрмССР, 1955. 200 с.

<sup>1</sup> См. 1939 г.

<sup>2</sup> См. 1939 г.

Դպրոցական ուղղադրական բառարան: Ե., Հայպետումանկհրատ,  
1956. XXXV, 184 էջ: [Գ. Պարիսի հետ համատեղ]:

Նույնը 2-րդ վերամշակված հրատ.: 1959. 256 էջ:

Հայոց լեզվի դասագիրք: 3-րդ դասարանի համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: Ոչ հայկական դպրոցների 4—5-րդ  
դասարանների համար: Ե., Հայպետումանկհրատ, 1956. 108 էջ:

Նույնը [2-րդ հրատ.]: 1957. 108 էջ:

Նույնը 3-րդ հրատ.: 1959. 108 էջ:

Հայոց լեզվու Դասագիրք 2-րդ դասարանի համար<sup>3</sup>:

Հայոց լեզվու Դասագիրք ոչ հայկական դպրոցների 6—10-րդ  
դասարանների համար: Ե., Հայպետումանկհրատ, 1956. 203 էջ:

Նույնը [2-րդ հրատ.]: 1957. 203 էջ:

Հայկերտներին մայրենի լեզվի կայուն գիտելիքներով զինելու  
համար:— Սովետ. դպրոց, 1956, 4 մայիսի:

Հայերենի բայածանցներն ու նրանց ուսուցումը:— Սովետ. ման-  
կավարժ, 1956, № 8, էջ 29—34, № 10, էջ 22—28:

Հայերենի կերպածանցները և նրանց ուսուցումը:— Սովետ. ման-  
կավարժ, 1956, № 19, էջ 21—28:

Հայկական ՄՍՌ դիտությունների ակադեմիայի լեզվի ինստի-  
տուտի անելիքները:— Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ., 1956,  
№ 12, էջ 135—138:

Հայոց աղդային ընդհանուր լեզվի ոչ սկումը Սովետական Հա-  
յաստանում:— Սովետ. Հայաստան, 1956, № 8, էջ 31—32:

1 Տե՛ս 1939 թ.:

2 Տե՛ս 1951 թ.:

3 Տե՛ս 1939 թ.:

Русский язык. Лексика, фонетика, морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>2</sup>.

Индоевропейский консонантизм в отражении армянских диалектов.—Известия (АН АрмССР), обществ. науки, 1956, № 2, с. 15—28, I л. карт.

Методические взгляды Хачатура Абояна по языку.—Ученые записки (Ереванск. рус. пед. ин-т им. А. А. Жданова), т. 6, 1956, с. 175—181.

Հայոց լեզվի դասագիրք: Ոչ հայկական դպրոցների 4—5-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:

Հայոց լեզվի դասագիրք: Ոչ հայկական դպրոցների 6—10-րդ դասարանների համար<sup>4</sup>:

Հայոց լեզվի քերականության, ուղղագրության և կետադրության ուղեցույց: (Գրական աշխատողների, ուսուցիչների և ուսանողների համար): Ե., Հայպետուամանկուրատ, 1957, 410 էջ: [Գ. Պարիսի հետ համատեղ]:

Հայոց լեզու: Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար<sup>5</sup>:

Հայոց լեզու: Դասագիրք 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>6</sup>:

Անմահությունը արժան է նրան: [Ավետիք Խաչակյանի մահվան առթիվ]:— Սովետ. Հայաստան, 1957, 19 հոկտ.

Խաշատուր Արովյանի տեղը հայ գրական լեզվի պատմության մեջ:— Գիտական աշխատությունների ժողովածու (Երևանի Խ. Արովյանի անվան հայկական մանկավարժ. ին-տ), № 6, 1957, էջ 29—53:

1 См. 1939 г.

2 См. 1939 г.

3ՏԵ՛՛ 1956 թ.:

4ՏԵ՛՛ 1956 թ.:

5ՏԵ՛՛ 1939 թ.:

6ՏԵ՛՛ 1951 թ.:

Հայ լեզվաբանության գարզացումը սովորական կարգերում:—  
Տեղեկադիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), համ. գիտ., 1957, № 10, էջ 33—35:

Մեծանուն հայագիտը [Ստ. Մալխասյանցի ծննդյան 100-ամյակի  
առթիվ]:— Առվելտ. Հայաստան, 1957, 26 դեկտ.:

Խմբ. Ռուս-հայերեն բառարան չորս հատորով: Հ. 3—4: Ե., ՀՍՍՌ  
ԳԱ հրատ., 1957—1958:

Հ. 3. 1957. 799 էջ:

Հ. 4. 1958. 808 էջ:

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм.  
сред. школы<sup>1</sup>.

Русский язык. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го  
и 9-го классов арм. сред. школы<sup>2</sup>.

Когда полезно сопоставление? (Обсуждаем статью Б. Се-  
ребренникова «Всякое ли сопоставление полезно?»).— Русский  
язык в национальной школе, 1957, № 4, с. 26—28.

Крупнейший армянский филолог. (К 100-летию со дня  
рождения С. С. Малхасянца).— Коммунист, 26 дек.

Об образовании армянского национального литературного  
языка.— Ученые записки (Ереванск. рус. пед. ин-т им. А. А.  
Жданова), т. 8, 1957, с. 141—145.

По поводу письма П. Назаряна в редакцию журнала «Ок-  
тябрь» «О лексических заимствованиях и чистоте языка».—  
Известия (АН АрмССР), обществ. науки, 1957, № 1, с. 61—63.

## 1958

Հայերենի նորահայտ բարրառների մի նոր խոմք Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ  
հրատ., 1958. 194 էջ, 1 թ. բարտեզ: (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. լեզվի  
ին-տ): Ամփոփումը ուսու. լեզվ.:

<sup>1</sup> См. 1939 г.

<sup>2</sup> См. 1939 г.

Հայոց լեզու: Դասագիրք 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>1</sup>:

Հայ բարբառագիտական հետազոտությունների հիմնական արդյունքները Սովետական Հայաստանում:— Պատմա-րանասիրական հանդես (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1958, № 1, էջ 18—39:

Հայ բարբառների ծագման հարցի շուրջը:— Պատմա-րանասիրական հանդես, 1958, № 3, էջ 240—266: Ամփոփումը ոռա. լեզվ. Վ. Հ. Համբարձումյան: [Մննդյան 50-ամյակի առթիվ]:— Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), համ. գիտ., 1958, № 9, էջ 3—6: [Անսուրագիր]:

Խմբ. Մելքոնյան Ռ. Լ. և Կարապետյան Տ. Կ. Ռուս-հայերեն բառարան: (Միջնակարգ դպրոցների համար: Եռլշ 10.000 բառ): Երևան, Հայպետումանկճրատ, 1958 (շպկ. վրա՝ 1959): 242 էջ:

Խմբ. Ռուս-հայերեն բառարան շորո հատորով: Հ. 42:

Краткий курс армянского языка. (На правах самоучителя)<sup>3</sup>.

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>4</sup>.

Русский язык. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>5</sup>.

Новая группа диалектов армянского языка.—Вопросы языкоznания, 1958, № 6, с. 95—101.

Развитие арменистики в советский период.—Известия (АН СССР), Отд-ние литературы и языка, т. 17, 1958, вып. 1, с. 27—33.

<sup>1</sup> ՏԵ՛ս 1951 թ.:

<sup>2</sup> ՏԵ՛ս 1957 թ.:

<sup>3</sup> См. 1944 г.

<sup>4</sup> См. 1939 г.

<sup>5</sup> См. 1939 г.

Դպրոցական ուղղագրական բառարան1:

Հայոց լեզվի դասագիրք: Ոչ հայկական դպրոցների 4—5-րդ դաշտարանների համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:

Անդվի կազմության և զարդացման օրենքների մասին:— Սովետ.  
Հայաստան, 1959, № 9, էջ 39—40:

Русский язык Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>4</sup>.

Русский язык. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>5</sup>.

Об армянском консонантизме.—Вопросы языкоznания, 1959, № 5, с. 81—90.

## 1960

Հայ-ռուսերեն բառարան: Պարունակում է բանավոր խոսքի և գրակ. մեջ գործածվող շուրջ 40.000 բառ<sup>6</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք 5—7-րդ դասարանների համար<sup>7</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք ոչ հայկական դպրոցների 5—8-րդ դաշտարանների համար: Ե., Հայպետումանկրատ, 1960. 236 էջ:

Նույնը 2-րդ հրատ.: 1962. 236 էջ:

1 ՏԵ՛ս 1956 թ.:

2 ՏԵ՛ս 1957 թ.:

3 ՏԵ՛ս 1951 թ.:

4 Ըմ. 1939 թ.

5 Ըմ. 1939 թ.

6 ՏԵ՛ս 1947 թ.:

7 ՏԵ՛ս 1951 թ.:

Նույնը 3-րդ վերամշակված հրատ.: 1964. 227 էջ:

Նույնը 4-րդ հրատ.: Ե., «Հույս», 1967. 216 էջ:

Հայոց լեզվի դերն ու տեղը հնդկոպապական լեզուների համակարգում: (Անոնքների հոլովման կառուցվածքի էվոլյուցիայի հարցը), — Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), համ. գիտ., 1960, № 7—8, էջ 13—20: Ամփոփումը անգլ. լեզվում:

Խ. Մ. Բ. Լեզվի և ոճի հարցեր: (Հոդվածների ժողովածու): Հ. 1: Ե., 1960. 410 էջ: (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. լեզվի ին-տ): [Խ. Գ. Արքահամբանի հետ համատեղ]:

К вопросу о месте и значении армянского языка в системе индоевропейских языков. М., Изд.-во вост. лит-ры, 1960. 14 с.

Краткий курс армянского языка. (На правах самоучителя)<sup>1</sup>.

Русский язык. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>2</sup>.

Об армянском национальном литературном языке.—Труды Ин-та языкоznания АН СССР, т. 10, 1960, с. 53—61.

## 1961

«Գրական թերթի» խմբագրությանը: [Թ. Ակակի «Բաց նամակ «Բառարանը» կաղմողներին» հոդվածի առթիվ]:— Գրական թերթ, 1961, 3 փետր.:

Русский язык Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> См. 1944 г.

<sup>2</sup> См. 1939 г.

<sup>3</sup> См. 1939 г.

Русский язык. Фонетика, морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы<sup>1</sup>.

Научные достижения армянской диалектологии.—Историко-филол. журнал (АН АрмССР). 1961, № 1, см. 36—45.  
Резюме на арм. яз.

La langue arménienne et son histoire. — Europe. (Littérature arménienne), 1961, Février—Mars, p. 35—40.

### 1962

Հայոց լեզու Գասագիրը ոչ հայկական դպրոցների 5—8-րդ դասարանների համար<sup>2</sup>:

Հայոց լեզու Գասագիրը 5—7-րդ դասարանների համար<sup>3</sup>:

Հայ գրերի և գրության ստեղծող Մեսրոպ Մաշտոց: — Պատմարանասիրական հանդես (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1962, № 2, էջ 15—25: Ամփոփումը ոռու. լեզվ.:

Հայոց գրերի և գրության ստեղծողը: — Ավանդարդ, 1962, 26: Հայինի:

Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы<sup>4</sup>.

Еще раз об армянском консонантизме.—Вопросы языкоznания, 1962, № 2, с. 18—23

Месроп Маштоц и армянский алфавит.—Коммунист, 1962, 24 мая.

### 1963

Թրիլիսիի բարբառը Սայաթ-Նովայի երգերում: — Սայաթ-Նովա: (Դիտ. աշխատ. ժողովածու): Ե., 1963, էջ 52—76: (Երևանի Խ. Սրբվանի անվ. հայկ. մանկավարժ. ին-տ):

1 См. 1939 г.

2Տե՛ս 1960 թ.:

3Տե՛ս 1951 թ.:

4 См. 1939 г.

ՀԱՅՈՆ ՄԵԼԻՔՍԵՐԻ ՄԵԼԻՔՍԵՐ-ԲԵԿԻ: [Մահախոսական]:— Պատմաբանասիրական հանդես (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1963, № 3, էջ 336—337:

De la morphologie de verbe dans les dialectes arméniens.— Studia et acta orientalia. Bucarest, „Meridiane”, 1963. p. 3—11. (Société des sciences historiques et philologique de la RPR. Section d'études Orientales. IV, 1962).

#### 1964

Հայոց լեզու Դասագիրք 5—7-րդ դասարանների համար<sup>1</sup>:

Հայոց լեզու Դասագիրք ոչ հայկական դպրոցների 5—8-րդ դասարանների համար<sup>2</sup>:

О морфологии глагола армянских диалектов.— В кн.: Проблемы сравнительной филологии. Сборник статей к 70-летию чл.-кор. АН СССР В. М. Жирмунского. М.—Л., «Наука», 1964, с. 104—115.

#### 1965

Դպրոցական ուղղագրական բառարան: Ե., «Հույս», 1965. 215 էջ: [Գ. Ս. Շեկյանի հետ համատեղ]:

Նույնը 2-րդ հրատ.: 1968. 259 էջ:

Հովսեփ Կուհիլյան: [Մահախոսական]:— Պատմաբանասիրական հանդես (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1965, № 1, էջ 333—334:

Խ մ թ. Նիկողայոս Ցակովլեմիշ Մառու [Կենսամատենագիտ.։ Ներածականը և մատենագիտ. Հ. Հ. Կոստանյանի]: Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1965. 111 էջ:

Краткий курс армянского языка. Пособие для самостоятельного изучения<sup>3</sup>.

1 Տե՛ս 1951 թ.:

2 Տե՛ս 1960 թ.:

3 Ըմ. 1944 թ.

Два интересных труда по арменоведению. [Рец. на кн.:] *Кусикьян И. К.* Очерки исторического синтаксиса литературного армянского языка, М., 1959; *Туманян Э. Г.* Очерки исторического развития падежных форм новоармянского литературного языка. М., 1962.—Вопросы языкознания, 1964, № 2, с. 133—135.

### 1966 .

Դրախոս, Դավիթյան Կ. Ս. Անոնային Ղարաբաղի բարբառային բարտեղը և., ՀՍՍՀ ԳԱ հրատ., 1966.— Պատմա-բանասիրական հանդես (ՀՍՍՀ ԳԱ), 1966, № 4, էջ 273—276:

Էնդգիմ կամայականությունների: [Հայերեն հոլովների հարցում]: —Սպակուտ. դպրոց, 1966, 4 մարտի: [Ալ. Մարգարյանի հետ համատեղ]:

Հայ լեզվաբանության խոշորադույն ներկայացուցիչը: (Հրաշաւ Աձայուանի ծննդյան 90-ամյակի առթիվ): — Պատմա-բանասիրական հանդես (ՀՍՍՀ ԳԱ), 1966, № 2, էջ 13—24: Ամփոփումը ուսա. լեզվ.:

### 1967

Հայոց լեզու Դասագիրք ոչ հայկական դպրոցների 5—8-րդ դասանների համար:

Հայոց լեզվի բերականության ավանդությալին հարցերի մասին: — Պատմա-բանասիրական հանդես (ՀՍՍՀ ԳԱ), 1967, № 1, էջ 80—94: Ամփոփումը ուսա. լեզվ.:

Սովետահայ լեզվաբանության նվաճումները: — Պատմա-բանասիրական հանդես (ՀՍՍՀ ԳԱ), 1967, № 2—3, էջ 73—86:

Выдающийся ученый-лингвист. (К 110-летию со дня рождения С. С. Малхасянаца).—Коммунист, 1967, 30 июля.

Лингвистический путь образования современного армянского языка.—В. кн.: Проблемы языкознания. (Доклады и сообщения советских ученых на международном конгрессе лингвистов. Бухарест, 28.VIII—2.IX 1967). М., «Наука», 1967, с. 271—273.

См. также: — В кн.: Résumés des communications. X Congrès international des linguistes. Bucarest, 28 août—2 sept. 1967.

### 1968

Դպրոցական ուղղագրական բառարան:

Եռուս-Հայերեն բառարան: Մեկ հատորով: 85.000 բառահոդված և շուրջ 100.000 բառ և դարձվածք: Ե., «Հայաստան», 1968. XXXII, 1421 էլ:

### 1969

Լեզվաբանների միջազգային հինգերորդ կոնֆերանս Իտալիայում: (Գիտական լրատու): — Լրաբեր Հաս. գիտ. (ՀՍՍՀ ԳԱ), 1969, № 11, էլ 98—101:

Տայ մանկավարժական լեզվաբանության հարցեր: Գիրք 1. Ներածություն: Օժանդակ ձեռնարկ մանկավարժական բուհերի ուսանողների և ուսուցչության համար: Ե., «Էլույս», 1969. 284 էլ:

A propos de la première mutation des consonnes occlusives dans l'arménien. — Studia classica et orientalia Antonino Pagliaro oblata. Vol. 2. Roma, 1969, p. 161—166.

Գլխ. խմբ. ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան: Հ. 1. Ա—Ե. Ե., ՀՍՍՀ ԳԱ հրատ., 1969. 601 էլ:

Խմբ. Salmaslian A. Bibliographie de l'Arménie. Nouvelle édition entièrement revue et considérablement augmentée. Е., 1969. 471 p. (Acad. de Sci. de la RSS de l'Arménie. Bibliothèque fondamentale).

184 1965 թ.

1970

---

Краткий курс армянского языка. (Пособие для самостоятельного изучения)<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> См. 1944 г.

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԻ Ա. Ա. ՂԱՐԻԲՅԱՆԻ ԿՑԱՆՔԻ  
ԽԸ. ԱՇԽԱՏԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

[Աբրահամյան Ա. Ա.] Ա. Ա. Ղարիբյան [Մննդյան 60 և զիտա-  
մանկավարժական ու հասարակական գործունեության 35-ամյակի  
առթիվ].— Տեղեկագիր (ՀՍՍԾ ԳԱ), 1959, № 2, էջ 93—96:

Աբրահամյան Ա. Գ. Մեթոդական ձեռնարկ Հայոց լեզվի ուսու-  
ցիչների համար: Ղարիբյան Ա. Ա. Հայոց լեզվի դասավանդման մե-  
թոդիկա: Ե., Հայպետհրատ, 1954:— Սովետ. Հայաստան, 1954, 25  
հունիսի: [Գրախոսություն]:

Աբրահամյան Ա. Գ. Քերականության մի դասագրքի մասին: Ղա-  
րիբյան Ա. Ա. Հայոց լեզվի քերականության դասագիրը: Հնչյունա-  
բանություն: Բառագիտություն: Զերաբանություն: 5-րդ և 6-րդ դասա-  
բանների համար: Ե., Հայպետհրատ, 1950:— Սովետ. Հայաստան, 1951, 15 ապր.: [Գրախոսություն]:

Ալեխանյան Զ. Ականավոր լեզվարանն ու մանկավարժը: [Ա. Ղա-  
րիբյանի ծննդյան 70-ամյակի առթիվ]:— Սովետ. դպրոց, 1969,  
5 փետր.:

Աղաջանյան Վ. Լեզվարանի հորելյանը: [Ա. Ղարիբյանի ծննդյան  
60 և զիտամանկավարժական գործունեության 35 տարին]:— Ավան-  
գարդ, 1959, 31 հունվ.:

Անրույն Ս. Արժեքավոր ձեռնարկ: Ղարիբյան Ա. Հայ մանկա-  
մարժական լեզվարանության հարցեր: Ե., «Հույս», 1969:— Սովետ.  
դպրոց, 1969, 17 գեկտ.: [Գրախոսություն]:

Առաքելյան Բ. Ն. Պրոֆ. Ա. Ղարիբյանի «Սովետական հայագի-  
տության հիմունքները» գեկուցման առթիվ:— Տեղեկագիր (ՀՍՍԾ  
ԳԱ), հաս. դիտ., 1948, № 2, էջ 89—91:

Առաջելյան Ա. Գ. Արարատ Ղարիբյան: (Ծննդյան 60-ամյակի առթիվ):— Եշմիածին, 1959, № 2, էջ 19—22:

Առաջելյան Ա. և Բաղրամյան Ռ. Վաստակավոր լեզվագետը: [Ա. Ա. Ղարիբյանի ծննդյան 60-ամյակավարժական գործունեության 35-ամյակի առթիվ]:— Երևան (օրաթերթ), 1959, 27 հունվ.:

Արարատ Սահակի Ղարիբյան:— Աղյայան Է. Հայ լեզվաբանության պատմություն: Հ. Տ. Ե., 1962, էջ 263—321:

Արարատ Սահակի Ղարիբյան:— Հայոց լեզուն և դրակ. դպրոցում, 1967, № 4, էջ 59—60:

Բարձրայան] Ա. Ղարիբյան Ա. Ա. Ուղղագրական համառոտ բառարան: Ե., Լուսհրատ, 1940:— Ավանդարդ, 1941, 15 հունվ.: [Գրախոսություն]:

Բաղրամյան Ռ. և Զահարյան Ս. Արժեքավոր ձեռնարկ ուսուցիչների համար: Ղարիբյան Ա. Ա. Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկա: Ե., Հայպետհրատ, 1954:— Սովիտ. մանկավարժ, 1954, № 5, էջ 55—60: [Գրախոսություն]:

Բաղրամյան Ռ. Արժեքավոր ներդրում հայ բարբառագիտության մեջ: Ղարիբյան Ա. Ա. Հայ բարբառագիտություն: Ե., 1953:— Սովիտ. դպրոց, 1954, 21 հունվ.: [Գրախոսություն]:

Բաղրամյան Ռ. Արժեքավոր ուղեցույց: Ղարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Հայոց լեզվի բերականության, ուղղագրության և կետագրության ուղեցույց: Ե., Հայպետուսմանկհրատ, 1957:— Սովիտ. դպրոց, 1957, 25 հունիսի: [Գրախոսություն]:

Բաղրամյան Ռ. Բարբառների մի նորահայտ խումբ: Ղարիբյան Ա. Հայերենի նորահայտ բարբառների մի նոր խումբ: Ե., ՀՍՍՀ ԳԱ հրատ., 1958:— Տեղեկադիր (ՀՍՍՀ ԳԱ), հաս. գիտ., 1958, № 10, էջ 107—109: [Գրախոսություն]:

Բաղրամյան Ռ. և Զոհմարյան Թ. «Հայոց լեզվի դասագրքի» նոր հրատարակության մասին: Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի դասադիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար: Ե., Հայպետհրատ, 1954:— Սովիտ. դպրոց, 1954, 17 հունիսի: [Գրախոսություն]:

Թեղիրյան Գ. Երիտասարդության բարեկամը: (Ակադեմիկոս Ա. բարատ Ղարիբյանի ծննդյան 70-ամյակի առթիվ):— Ավանդարդ, 1969, 1 փետր.:

Գալինյան Ե. Ղարիբյան Ա. Հայերեն ուղղագրական նոր բառարան: Ե., 1947:— Սովետ. մանկավարժ, 1953, № 10, էջ 56—59: [Գրախոսություն]:

Գասպարյան Գ. Կ. Ղարիբյան Ա. Սեր-Մինասյան Ե. Գ. և Գևորգյան Մ. Ա. Բուտ-Հայերեն բառարան: Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1945:— Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. դիտ., 1946, № 4, էջ 87—90: [Գրախոսություն]:

Գասպարյան Գ. Դպրոցական ուղղագրական բառարանի հրատարակության առթիվ: Ղարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Դպրոցական ուղղագրական բառարան: Ե.. Հայպետումանկհրատ, 1956:— Ավանդարդ, 1956, 28 օգոստ.: [Գրախոսություն]:

Գասպարյան Մ. Ղարիբյան Ա. Հայերեն ուղղագրական նոր բառարան: 2-րդ հրատ.: Ե., 1947 (շպկ. վրա՝ 1948):— Սովետ. դպրոց, 1950, 3 սեպտ.: [Գրախոսություն]:

Գրիգորյան Ա. Ղարիբյան Ա. Հայերեն ուղղագրական նոր բառարան: Ե., 1947: 216 էջ:— Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. դիտ., 1948, № 10, էջ 75—78: [Գրախոսություն]:

Գուրզարյան Կ. Ղարիբյան Ա. Հայ մանկավարժական լեզվարանության հարցեր: Ե., «Լույս», 1969:— Բանվոր, 1969, 30 դեկտ.:

Զահարյան Հ. Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզու Գասպարյան 2-րդ դասարանի համար: Ե., Հայպետհրատ, 1953: Ղարիբյան Ա. և Զաղարյան Ա. Հայոց լեզու Քերականություն, ուղղագրություն և խոսրի զարգացում: Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար: Ե., Հայպետհրատ, 1953:— Սովետ. մանկավարժ, 1953, № 9, էջ 56—58: [Գրախոսություն]:

Խաչատրյան Պ. Դիտողություններ 2-րդ դասարանի հայոց լեզվի դասագրի մասին: Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզու Գասպարյան 2-րդ դասարանի համար: Ե., Հայպետհրատ, 1953:— Սովետ. դպրոց, 1953, 15 նոյեմբ.: [Գրախոսություն]:

Կարապետյան. Հայ բարբառների մի նոր և ուղղ ևս: Ղարիբյան Ա. Հայերն բարբառների մի նոր և ուղղ ևս, Պետ. Համալս. Հրատ., 1940: — Խորհրդ. դպրոց, 1940, 11 փետր.: [Գրախոսություն]:

Կոստանյան Հ. Հ. Բազմավաստակ գիտնականը: (Ա. Ա. Ղարիբյանի ծննդյան 60 և գիտա-մանկավարժական գործունեության 35-ամյակի առթիվ): — Սովետ. դպրոց, 1959, 23 հունվ.:

Կոստանյան Հ. Հ. Բազմավաստակ լեզվաբանի մեծարումը: (Ա. Ա. Ղարիբյանի ծննդյան 60 և գիտա-մանկավարժական գործունեության 35-ամյակի առթիվ: Լրատու): — Պատմա-բանակրական հանդես (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1959, № 1, էջ 301—302:

Կոստանյան Հ. Հ. Ղարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Դպրոցական ուղղագրական բառարան: Ե. Հայպետուամանկութառ, 1956: — Տեղեկագիր (ՀՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ., 1957, № 2, էջ 128—129: [Գրախոսություն]:

Հայրապետյան Ա. Ղարիբյան Ա. Գրական ընթերցանությունը 5—7-րդ դասարաններում: Մեթոդական օգնություն ուսուցչին: Ե., Լուսհրատ, 1939: Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Ե., 1938: — Խորհրդ. Վրաստան, 1939, 16 մայիսի: [Գրախոսություն]:

Հայրապետյան Ա. Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի ուղղագրության հիմունքները և ուսուցման մեթոդները: Ե., Փետհրատ, 1935: — Պրոյաւար, 1936, 6 մարտի: [Գրախոսություն]:

Հայրապետյան Ա. Գիրք մասսայական ուսուցիչների և ուսանողների համար: Ղարիբյան Ա. Մայրէնի լեզվի մեթոդիկա: Ե., Լուսհրատ, 1940: — Սովետ. Վրաստան, 1941, 1 փետր.: [Գրախոսություն]:

Ղազարյան Ա. և Սանտաձե Հ. Բարբառազիտության մի նոր ուսումնասիրություն: Ղարիբյան Ա. Ա. Հայ բարբառազիտություն: Հընշյումնաբանություն և ձեաբանություն: Ե., ՀՍՍՌ պետ. հեռակա մանկավարժ. ին-տի Հրատ., 1953: — Սովետ. Հայաստան, 1954, 24 հունվ.: [Գրախոսություն]:

Ղազարյան Ա. Բնկ. Ա. Ղարիբյանը Ֆիլոլոգիական գիտությունների դոկտոր: — Գրական թերթ, 1940, 10 մարտի:

Ղազարյան Ա. և Առաքելյան Վ. Թե ինչպես շպետք է գրախոսել: [Վ. Փոթույանի գրախոսականի առթիվ՝ գրված Ա. Ղարիբյանի «Ուղղագրական համառոտ բառարանի» մասին՝ «Սովետ. գրական 1941 թ., Խ 2-ում»:— Սովետ. Հայաստան, 1941, 27 ապր.: [Գրախոսություն]:

Ղազարյան Ա. Հայոց լեզվի ուսումնասիրության նոր փորձ: Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի պատմության ուսումնասիրության ներածություն: Ե., պետ. համալս. տպ., 1937:— Գրական թերթ, 1938, 14 հունիսի: [Գրախոսություն]:

Ղազարյան Ա. Ղարիբյան Ա. Հայերենի ուղղագրական նոր բառարան: Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1944:— Սովետ. Հայաստան, 1945, 31 հունիսի: [Գրախոսություն]:

Ղազարյան Ա. Ղ. Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Ե., Հայպետհրատ, 1947:— Սովետ. Հայաստան, 1947, 23 մայիսի: [Գրախոսություն]:

Ղարիբյան Արեգատ Սահմակի: [Կենսագրական տեղեկություններ և աշխատությունների համառոտ ցանկ]:— Պետարայան Հ. Հայ դիտնականներ, հրապարակախոսներ, ժուռնալիստներ: Ե., ՀՍՍՌ պետգրապալատ, 1960, էջ 373—376:

Ղարիբյան Ա. Ռուսաց լեզու (Ա վարիանտ): Առաջադրություններ 1 և 2, 3 և 4, 5—8: Ե., 1932:— Կոմ. լուսավորություն, 1932, Խ 7, էջ 38—40: [Գրախոսություն]:

Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Քերականության և ուղղագրության ուսուցումը: Ե., 1938:— Խորհրդ. դպրոց, 1939, 30 մարտի: [Գրախոսություն]:

Մազմանյան Մ. Արժեքավոր գիրք Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկայի մասին: Ղարիբյան Ա. Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկա: Ե., Հայպետհրատ, 1954:— Սովետ. Հայաստան, 1955, Խ 7, էջ 34: [Գրախոսություն]:

Մարգարյան Ա. Անխոնջ գիտնականը: (Արարատ Ղարիբյանի ծննդյան 70-ամյակի առթիվ):— Գրական թերթ, 1969, 31 հունվ.:

Մարգարյան Ա. Հայերենի ինքնուսուցման օգտակար ձեռնարկ։  
Գարիբյան Ա. Краткий курс армянского языка. (На правах си-  
моучителя). Е., Армуппедгиз, 1958. — Սովոր. դպրոց, 1958, 7  
նոյեմբ. : [Գրախոսություն]:

Մարգարյան Ա. Դարիբյան Ա. Հայոց լեզու: Դասագիրք միջնա-  
կարդ դպրոցի 5—6-րդ դասարանների համար: Ե., Հայպետհրատ,  
1951: — Գրական թերթ, 1951, 31 հոկտ.: [Գրախոսություն]:

Մարգարյան Ա. Մեծարժեք աշխատություն: Ներկայացված է  
Պետական մրցանակի: Պարիբյան Ա. Ո. Ռուս-Հայերեն բառարան:  
Ե., «Հայաստան», 1968: — Սովոր. դպրոց, 1970, 18 նոյեմբ. : [Գրա-  
խոսություն]:

Մարգորյան Ա. Գիտա-մեթոդական նոր ուսումնասիրություն: Պա-  
րիբյան Ա. Հայ մանկավարժական լեզվաբանության հարցեր: Ե.,  
«Էլույս», 1969: — Սովոր. մանկավարժ, 1970, էջ 89—93:

Մեսրոպյան Խ. Դարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Հայոց լեզվի քերա-  
կանության, ուղղագրության և կետադրության ուղեցույց: Ե., Հայ-  
պետական կուրս, 1957: — Տեղեկագիր (ԽՍՍՌ ԳԱ), հաս. գիտ.,  
1958, № 7, էջ 97—100: [Գրախոսություն]:

Միխիրացյան Ա. Դարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Հայոց լեզվի քե-  
րականության, ուղղագրության և կետադրության ուղեցույց: Ե., Հայ-  
պետական կուրս, 1957: — Երևան, 1961, 7 ապր.: [Գրախոսու-  
թյուն]:

Նարյան Մ. Ռուս-Հայերեն արժեքավոր բառարան: Ղարիբյան Ա.-  
Ռուս-Հայերեն բառարան: Մեկ հատորով: Ե., «Հայաստան», 1968: —  
Սովոր. Հայաստան, 1969, 19 հունվ.: [Գրախոսություն]:

Շանիձե Ա. Մի նոր գործ հայ բարբառագիտության մասին:  
(Բննական ակնարկ Ա. Դարիբյանի «Հայերեն բարբառների մի նոր  
ճյուղ» աշխատության առթիվ): — Տեղեկագիր (ԽՍՀՄ ԳԱ հայկա-  
կան ֆիլիալ), 1940, № 3, էջ 100—119:

Պետրոսյան Հ. և Ալլանվերյան Խ. Դարիբյան Ա. Հայոց լեզվի  
քերականություն: Զեարանություն: Ե., Հայպետհրատ, 1934: —  
Խորհրդ. Հայաստան, 1934, 23 սեպտ.: [Գրախոսություն]:

Պողոսյան Ա. Բարբառագիտական ուշագրավ աշխատություն։ Ղարիբյան Ա. Հայերենի նորահայտ բարբառների մի նոր խումբ։ Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1958.— Սովետ. դպրոց, 1960, 11 մարտի։ [Գրախոսություն]:

Պրոֆ. Ա. Ղարիբյանի հայոց լեզվի դասագրքի քննարկումը։ [ՀՍՍՌ լուս. մին-թյան գպրոցների դիտահետազոտ. ին-տում, սեպտ. 24-ին]։— Սովետ. դպրոց, 1951, 28 սեպտ.։ [Գրախոսություն]:

Սանտաձե Հ. Ղարիբյան Ա. և Ղազարյան Ս. Հայոց լեզու Թերականություն և խոսքի զարգացում։ Դասագիրք 3-րդ դասարանի համար։ Ե., Հայպետհրատ., 1953։— Սովետ. Հայաստան, 1953, 5 օգոստ.։ [Գրախոսություն]:

Սևակ Պ. Բաց նամակ «Բառարանը» կազմողներին։— Գրական թերթ, 1961, 27 հունվ.։

ՍՍՀՄ Գերագույն սովետի նախագահության հրամանագիրը Հայկական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս Ա. Ս. Ղարիբյանին Աշխատանքային կարմիր դրոշի շքանշանով պարզեատրելու մասին։— Սովետ. Հայաստան, 1969, 28 հունվ.։

Վարդունի Լ. Ղարիբյան Ա. Մայրենի լեզվի մեթոդիկա։ Ե., Էռևան հրատ., 1940։— Սովետ. մանկավարժ, 1941, № 4, էջ 90—92։ [Գրախոսություն]:

Տեր-Գրիգորյան Ա. և Պետրոսյան Մ. Ղարիբյան Ա. և Պարիս Գ. Դպրոցական ուղղագրական բառարան։ Ե., Հայպետումանկհրատ., 1956։— Սովետ. դպրոց, 1956, 3 օգոստ.։ [Գրախոսություն]:

Փորեյան Վ. Ղարիբյան Ա., Տեր-Մինասյան Ե. և Գեորգյան Մ. Հայ-ուստանընթերեն բառարան։ Ե., ՀՍՍՌ ԳԱ հրատ., 1947։— Գրական թերթ, 1947, 16 սեպտ.։ [Գրախոսություն]:

Փորեյան Վ. Ղարիբյան Ա. Ուղղագրական համառոտ բառարան։ Ե., Էռևան հրատ., 1940։— Սովետ. դրակ., 1941, № 2, էջ 77—82։ [Գրախոսություն]:

Քոսյան Վ. Բաղմավաստակ հայագետը։ [Ակադեմիկոս Արարատ

Ղարիբյանի ժեղյան 70-ամյակի առթիվ) :— Սովետ. Հայաստան, 1969, 26 հունվ.

Քույան Վ. Ներդրում հայագիտության մեջ: Ղարիբյան Ա. Հայ բարրափառություն: Հնչյունաբանություն և ձևաբանություն: Ե., ՀՍՍՌ հեռակա մանկավարժ. ին-տի հրատ., 1953:—Գրական թերթ, 1954, 9 հուլիսի: [Գրախոսություն]:

Ֆեյդի Յ. և Ֆուրկի Փ. [Նամակներ՝ ուղղված պրոֆ. Ա. Ղարիբյանին]: Իրա «Հայ բարրափառական հետազոտությունների հիմնական արդյունքները Սովետական Հայաստանում» հոդվածում առաջ բաշխած հայերենի բաղաձայնական տեղաշարժի հարցի վերաբերյալ]:—Պատմա-բանասիրական հանդիս (ՀՍՍՌ ԳԱ), 1959, № 2—3, էջ 404—405:

Ֆիլոլոգիական գիտությունների դոկտոր Ար. Ղարիբյան—Խորենի, դարձ, 1940, 29 փետր.

Ագալի Է. Բ. О генезисе армянского консонантизма. [По поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5].—Вопросы языкоznания, 1960, № 4, с. 37—52.

Беневенист Э. Проблемы армянского консонантизма. [К дискуссии по поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме» в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Пер. с франц.].—Вопросы языкоznания, 1961, № 3, с. 37—39.

Георгьев В. И. Передвижение смычных согласных в армянском языке и вопросы этногенеза армии. [По поводу статей А. С. Гарияна: «Новая группа диалектов армянского языка» и «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1958, № 6 и 1959, № 5].—Вопросы языкоznания, 1960, № 5, с. 35—39.

Ջասուկյան Գ. Բ. К вопросу о происхождении консонантизма армянских диалектов. [По поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языко-

знания», 1959, № 5].—Вопросы языкоznания, 1960, № 6, с. 39—49.

Жирмунский В. М. Некоторые итоги дискуссии об армянском консонантизме [Заключительная статья к дискуссии, развернутой по поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5].—Вопросы языкоznания, 1962, № 5, с. 32—46.

Заброцкий Л. Замечания о развитии армянского консонантизма. [По поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Пер. с нем.].—Вопросы языкоznания, 1961, № 5, с. 34—45.

Леман У. Ф. Об армянской системе смычных и ее соотношение с протоиндоевропейской системой. [По поводу статьи А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Пер. с англ.].—Вопросы языкоznания, 1961, № 4, с. 56—59.

Мурвальян А. А. Ղարիբյան Ա. Հայ բարբառագիտություն: Հնչումարանություն և ձեռքբանություն: Ե., ՀՍՍՀ Գնուակա մանկավարժ. ին-տի հրատ., 1953:—Вопросы языкоznания, 1954, № 6, с. 144—145. [Рецензия].

Мурвальян А. А. Ценный труд по диалектологии. Ղարիբյան Ա. Հայ բարբառագիտություն: Հնչումարանություն և ձեռքբանություն: Ե., ՀՍՍՀ Գնուակա մանկավարժ. ին-տի հրատ., 1953:—Коммунист, 1954, 12 мая. [Рецензия].

Отрембский Ян. По поводу армянского консонантизма. [Отклик на статью А. С. Гарияна «Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Статья из Познани].—Вопросы языкоznания, 1961, № 3, с. 44—45.

Пизани В. Об армянских отражениях индоевропейских взрывных. [К дискуссии по поводу статьи А. С. Гарияна

«Об армянском консонантизме», в журн. «Вопросы языко-  
знания», 1959, № 5. Пер. с итал.].—Вопросы языкоznания,  
1961, № 4, с. 46—55.

Самвелян Г. К. Новый русско-армянский однотомный сло-  
варь. Гарибян А. С. Русско-армянский словарь. Е., «Айастан»,  
1968.—Рус. яз. в арм. школе, 1969, № 2, с. 50—54. [Рецензия].

Самвелян Г. К. Русско-армянский словарь в одном томе.  
Гарибян А. С. Русско-армянский словарь. Е., «Айастан», 1968.  
Изв. АН СССР, сер. лит-ры и языка, 1970, т. 29, вып. 3,  
с. 256—257.

Самвелян Г. Служение родному языку. (К 70-летию со  
дня рождения академика Академии наук Армении А. С. Га-  
рибяна).—Коммунист, 1969, 26 янв.

Фейди Ф. Заметки по армянскому консонантизму. [К дис-  
куссии по поводу статьи А. С. Гарибяна «Об армянском кон-  
сонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Пер.  
с франц.].—Вопросы языкоznания, 1961, № 5, с. 46—49.

Фогт Г. Заметки по армянскому консонантизму. [К дис-  
куссии по поводу статьи А. С. Гарибяна «Об армянском кон-  
сонантизме», в журн. «Вопросы языкоznания», 1959, № 5. Пер.  
с франц.].—Вопросы языкоznания, 1961, № 3, с. 40—43.

Фуркé Ж. Генезис системы согласных в армянском языке.  
(Опыт диахронной фонологии). [В связи со статьей А. С.  
Гарибяна «Об армянском консонантизме» в журн. «Вопросы  
языкоznания», 1959, № 5. Пер. с франц.].—Вопросы языко-  
знания, 1959, № 6, с. 68—77.

ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՅՐԲԵՆԱԿԱՆ ՑԱՆԿ

Հրատ. թիվը

Ակադ. Ն. Մառի պայքարը ռասայականության դեմ լեզվաբա-		
նության մեջ . . . . .	1943	
Ակադեմիկոս Ն. Մառի լեզվաբանական ուսմումքը . . . . .	1944	
Ամերիկյան քաղաքացիության արտոնություններով օգտվելու		
իրավումքը . . . . .	1948	
Այրուրենի կարգը հաստատելու մասին: Երկտեսակ գրություն		
ունեցող բառերի ուղղագրությունը . . . . .	1945	
Անմահությունը արժան է նրան: [Ա. Խսահակյանի մահվան		
առթիվ] . . . . .	1957	
Աշակերտներին մայրենի լեզվի կայուն պիտելիքներով զինե-		
լու համար . . . . .	1958	
Աշխարհաբար զրական լեզվի մեծ ջատագովք: (Խ. Արովյանի		
ծննդյան 150-ամյակի առթիվ) . . . . .	1955	
Առաջարան [Մառի «Ծնտիր երկերի ժողովածու»-ում] . . . . .	1949	
Բանավոր խոսքի ուսուցումը: Կարգալու ուսուցումը . . . . .	1937	
Բանավոր խոսքի ուսուցումը: Կարդալու ուսուցումը: Գրավոր		
խոսքի ուսուցումը . . . . .	1937	
Բացատրական ընթերցանություն . . . . .	1945	
Գեղարվեստական խոսքի ուսուցումը միջնակարգ դպրոցներում		
Գրաբարի հոլովական ստագիալ սիստեմի մասին . . . . .	1946	
Գրախոս. Դավթյան Կ. Ս. Լեռնային Ղարաբաղի բարրառային		
բարտեզք . . . . .	1966	
Գրական ընթերցանությունը 5—7-րդ դասարաններում . . . . .	1939	

Դրական թերթուի խմբագրությանը:	Պ. Սեակի «Բաց նամակ»
Բառարանը «կազմողներին» հոդվածի առթիվ]	1961
Դրամանաշության մեթոդիկա	1939
Դրամանաշության ուսուցումը կոմիտենացիոն մեթոդով	1936
Դրամոր խոսքի ուսուցումը	1936
Դպրոցական ուղղագրական բառարան	1956, 1959, 1965, 1968
Ընդդեմ կամայականությունների [Հայերեն հոլովների հարցում]	1966
Թրիլիսիի բարբառը Սայաթ-Նովայի երգերում	1963
Ժողովրդական լեզվի մի հնագույն վկայության մասին	1940
Ինչպես աշխատել 5—7-րդ դասարանների հայոց լեզվի և գրական ընթերցանության դասագրերում	1938
Լեզվաբանական մի կարևոր հետազոտության մասին: [Գրախոս:] Արքահամայան Ա. Հայերենի դերայները և նրանց ձեռարանական նշանակությունը	1954
Լեզվաբանների միջազգային հիմնգերորդ կոնգրեսը հտալիայում	1969
Լեզվական մտածողության տարատեսակները հայերենում	1947
Լեզվի ավանդման մասին	1938
Լեզվի կազմության և զարգացման օրենքների մասին	1959
Լևոն Մելիքսեթի Մելիքսեթ-Բեկ	1963
Կաշատուր Արովյանի տեղը հայ գրական լեզվի պատմության մեջ	1957
Խմբագրությունների ժողովածու (ՀՍՍՌ գիտ. ակադ. Ն. Յառի անվ. լեզվի ին-տ): Հ. 1—2	1946—1947
Ժամանակակից հայոց լեզվի բացատրական բառարան Հ.	
1. Ա—Ե	1969
Լեզվի և ոճի հարցեր. (Հոդվածների ժողովածու) Հ. 1.	1960
Մելքոնյան Ռ. Է. և Կարապետյան Տ. Կ. Ռուս-հայերեն բառարան: Միջնակարգ դպրոցների համար	1958
Ներսիսյան Գ. Բայի սեռի և կերպի ուսուցումը	1943
Նիկողայոս Զակովլեկի Մառլ [Կենսամատենագիտություն]	1965
Շահրապյան Տ. Հայոց լեզվի շարահյուսություն	1936

Արուա-Հայերեն ռազմական համառոտ բառարան	1941
Արուա-Հայերեն բառարան շորս հատորով: Հ. 3—4	1957—1958
Salmaslian A. Bibliographie de l'Arménie	1969
Մրագիր Հայոց լեզվի և գրականության: Տեխնիկամերի համար	1946
Կետադրության ուսուցումը	1946
Համառոտություն Հայ բարբառագիտության	1941
Հայ բարբառագիտական հետազոտությունների հիմնական արդյունքները Սովետական Հայաստանում	1958
Հայ բարբառագիտություն: Հնչյունաբանություն և ձևաբանություն	1953
Հայ բարբառագիտություն: Զեռնարկ բուհերի ուսանողության համար	1947
Հայ բարբառագիտությունը և նրա խնդիրները	1955
Հայ բարբառների դասակարգման հարցի շուրջը	1952
Հայ բարբառների ծագման հարցի շուրջը	1958
Հայ գրերի և գրության ստեղծող Մհերպալ Մաշտոցը	1962
Հայ ժողովրդական լեզուների պատմությունից	1940
Հայ ժողովրդի պատմության սկզբնավորման շրջանը	1946
Հայ լեզվաբանության զարգացումը սովետական կարգերում	1957
Հայ լեզվաբանության խոշորագույն ներկայացուցիչը: (ՀրաշաԱճառյանի 90-ամյակի առթիվ)	1966
Հայ մանկավարժական լեզվաբանության հարցեր: Դ. 1. Ներածություն	1969
Հայ-ռուսերեն բառարան	1947, 1960
Հայագիտության պատմության հիմնական փուլերը	1945
Հայերեն բարբառների դասակարգման խնդիրը	1941
Հայերեն բարբառների մի նոր ճյուղ	1939, 1940
Հայերենի անվանական հոլովման զարգացման երկու ներքին օրենքները	1955
Հայերենի բայածանցներն ու նրանց ուսուցումը	1956
Հայերենի բարբառները	1941
Հայերենի կերպածանցները և նրանց ուսուցումը	1956

Հայերենի հոդվածի նշանակող մասնիկները և նրանց լեզվա-	
րանական արժեքը . . . . .	1935
Հայերենի մի բանի նորահայտ բարբառներ . . . . .	1955
Հայերենի նորահայտ բարբառների մը նոր խումբ . . . . .	1953
Հայերենի ուղղագրական նոր բառարան . . . . .	1944, 1947
Հայերենի ուղղագրության մասնակի բարեփախությունը . . . . .	1940
Հայերենի ուղղախոսության հարցերի մասին . . . . .	1953
Հայկական ՍՍՌ գիտությունների ակադեմիայի լեզվի ինստի-	
տուակ անելիքները . . . . .	1956
Հայկական ՍՍՌ գիտությունների ակադեմիայի Պետական մըր-	
ցանակի լառութեատները: [Մտ. Մալխասյանց և Բ.	
Պիոտրովսկի]	1946
Հայոց աղջային ընդհանուր լեզվի մշակումը Սովետական Հա-	
յաստանում . . . . .	1956
Հայոց զրերի և զրության ստեղծողը . . . . .	1962
Հայոց լեզվի ավանդման մասին . . . . .	1943
Հայոց լեզվի դասագիրք: 3-րդ դասարանի համար . . . . .	1955—1957
Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 5,	
6 և 7-րդ դասարանների համար . . . . .	1951
Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 8,	
9 և 10-րդ դասարանների համար . . . . .	1951
Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ոռուական դպրոցների 5, 6	
և 7-րդ դասարանների համար . . . . .	1952, 1954
Հայոց լեզվի դասագիրք: ՀՍՍՌ ոռուական դպրոցների 8, 9	
և 10-րդ դասարանների համար . . . . .	1952, 1954
Հայոց լեզվի դասագիրք: 5-րդ և 6-րդ դասարանների հա-	
մար . . . . .	1953—1956
Հայոց լեզվի դասագիրք: Ոչ հայկական դպրոցների 4—5-րդ	
դասարանների համար . . . . .	1956, 1957, 1959
Հայոց լեզվի դասագիրք: Քերականություն և ուղղագրություն:	
ՀՍՍՌ ոչ հայկական դպրոցների 5—7-րդ դասարանների	
համար . . . . .	1950—1952, 1954

Հայոց լեզվի դասավանդման մեթոդիկա	1954
Հայոց լեզվի գերն ու տեղը հեղեփողական լեզուների համակարգում: (Անունների հոլովման կառուցվածքի էվոլյուցիայի հարցը)	1960
Հայոց լեզվի ծրագիր Հայկական ՍՍՌ աղբբեշանական դպրոցների համար	1949
Հայոց լեզվի ծրագիր. ՀՍՄ ռուսական և աղբբեշանական դպրոցների համար	1947
Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Զեռնարկ 1--4-րդ դասարանների ուսուցիչների և մանկավարժութան ուսումնարանների ուսանողության համար	1955
Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Զեռնարկ բուհների ուսանողության թյան համար	1947
Հայոց լեզվի մեթոդիկա: Զեռնարկ բուհների ուսանողության ուսուցչության համար	1938, 1947
Հայոց լեզվի մեթոդիկայի ուրվագիծ	1935
Հայոց լեզվի սլատմության հիմնական էտապների մասին	1941
Հայոց լեզվի պատմության ներածություն	1935
Հայոց լեզվի պատմության ուսումնասիրության ներածություն	1937
Հայոց լեզվի ուղղագրության հիմունքները և ուսուցման մեթոդները	1935
Հայոց լեզվի քերականության ավանդույթային հարցերի մասին	1967
Հայոց լեզվի քերականության դասագիրք: Հնչյունարանություն: Բառապիտակություն: Զերաբանություն: 5-րդ և 6-րդ դասարանների համար	1935, 1937—1939, 1941, 1945, 1949, 1950
Հայոց լեզվի քերականության սխեմաներ	1936, 1944
Հայոց լեզվի քերականության, ուղղագրության և կետազրության ուղեցույց	1957
Հայոց լեզվի քերականություն: Դասագիրք ՀՍՄ ոչ հայկական դպրոցների 8, 9 և 10-րդ դասարանների համար	1950—1952, 1954

Հայոց լեզվի թերականություն։ Զեսաբանություն։ Դասադիրք		
միջնակարդ դպրոցների համար։ 5-րդ դասարան	1934	
Հայոց լեզու։ Դասադիրք 2-րդ դասարանի համար 1939—1941, 1944,		
	1947, 1949—1956	
Հայոց լեզու։ Դասադիրք 3-րդ դասարանի համար 1939—1941, 1944,		
	1947	
Հայոց լեզու։ Դասադիրք միջնակարդ դպրոցի 5—6-րդ դասա-		
րանների համար։ Հնչյունարանություն։ Աւղագրություն։		
Բառադիտություն։ Թերականություն (ձեւաբանություն)։ 1951		
	1954—1956	
Հայոց լեզու։ Դասադիրք ոչ հայկական դպրոցների 5—8-րդ		
դասարանների համար . . . . .	1960, 1962, 1964, 1967	
Հայոց լեզու։ Դասադիրք ոչ հայկական դպրոցների 6—10-րդ		
դասարանների համար . . . . .	1956, 1957	
Հայոց լեզու (ծրագիր) . . . . .	1947	
Հայոց լեզու Հնչյունարանություն, բառագիտություն, ուղղա-		
խոսություն և ձեւաբանություն։ Դասադիրք 5-րդ և 6-րդ		
դասարանների համար . . . . .	1957—1959	
Հայոց լեզու Հնչյունարանություն, բառագիտություն, ուղղա-		
դրություն և ձեւաբանություն։ Դասադիրք 5—7-րդ դա-		
սարանների համար . . . . .	1960, 1962, 1964	
Հայոց լեզու Հնչյունարանություն, բառագիտություն, ուղղա-		
դրություն և ձեւաբանություն։ Դասադիրք 5—8-րդ դա-		
սարանների համար . . . . .	1961	
Հայոց լեզու Թերականություն, ուղղագրություն և խոսքի զար-		
գացում։ Դասադիրք 3-րդ դասարանի համար	1949—1954	
Հերոսական Կարմիր բանակը . . . . .	1945	
Հին և նոր հայագիտություն . . . . .	1946	
Հովհաննեսի Կուտիկյան։ (Մահախոսական)		1965
Մ. Նալբանդյանի լեզվաբանական և լեզվամշակման հայացք-		
ները . . . . .	1954	
Մայրենի լեզվի մեթոդիկա . . . . .	1940	

Մանուկ Աբեղյանի քերականագիտական ժառանգությունը	1946
Մառը և հայերենի ուսումնասիրության նոր դրվագքը	1946
Մեթոդական ուղղցույց: Հայոց լեզվի և գրական ընթերցանության մասին	1944
Մեծանուն հայագետը: [Ստ. Մալխաս Խանջի ծննդյան 100-ամյակի առթիվ]	1957
Մեսրոպ Մաշտոց	1946
Մեսրոպ Մաշտոցը և հայերեն գրերի գյուտը	1941
Մեսրոպ Մաշտոցը և հայոց գրերի գյուտը	1940
Միջնակարգ դպրոցներում հայոց լեզվի դասավանդման մասին Ն. Մառը և նրա լեզվի նոր ուսմունքը: (Մահվան 4-րդ տարեդարձի առթիվ)	1955
Նախադասության ուսուցումը Յ-րդ դասարանում	1938
Նախադասության ուսուցումը տարրական դպրոցում	1936
Ներածություն հայոց լեզվի պատմության: Առաջադրություն 1—7	1932, 1933
Նիկողայոս Մառը և նրա «լեզվի նոր ուսմունքը»	1939
Նյութեր հայ բարբառագիտությունից	1945
Նյութեր հայոց լեզվի պատմությունից	1945
Պրոֆ. Աբեղյանի լեզվաբանական «տեսությունների» մասին	1932
Ռուս-հայերեն բառարան: Մեկ հատորով: 85.000 բառահոդված և շուրջ 100.000 բառ և դարձվածք	1963
Ռուս-հայերեն բառարան: Պարունակում է բանավոր խոսքի և գրակ. մեջ ամենից հաճախ գործածվող 28.000 բառ	1945
Ռուսաց լեզվի սաղմական ինքնուսուցից: Հայ կարմիր բանակայինների համար	1941
Ռուսաց լեզու: (Ա վարիանտ): Առաջադրություն 1 և 2	1932
Սայաթ-Նովայի լեզվի մասին	1945
«Սասոմցի Դավիթ» ժողովրդական վեպի լեզու	1939
Սովետական հայոցիտության հիմունքները	1948
Սովետահայ լեզվաբանության նվաճումները	1967
Վ. Հ. Համբարձումյան: [Ծննդյան 50-ամյակի առթիվ]	1958

Գրացական ՍՍԾ և Հայկական ՍՍԾ գիտ. ակադեմիաների հա-	
սպառակական բաժանմունքների համատեղ սեսիան	1948.
Տարրական դպրոցի ծրագրերը: (Հայոց լեզու Վայելազրություն)	1946
Տրոնվող լրացումների մասին	1945.
Ուղղագրական համառոտ բառարան: Տարրական, ոչ լրիվ միշ-	
նակարդ և միջնակարդ դպրոցների համար	1940
Ուղղագրության մասնակի բարեփոխության մասին: Նոր ըն-	
դունված տերմինների մասին	1940
Ուղղագրության ուսուցումը միջնակարդ դպրոցում	1939.
Քերականական ուղղախոսություն	1955.
Քերականության ավանդումը տարրական դպրոցում	1937
Քերականության և ուղղագրության վարժությունների դաս-	
գիրք: 2-րդ և 6-րդ դասարանների համար	1938, 1939
Քերականության ուսուցումը 3-րդ և 4-րդ դասարաններում	1940
Ближайшие задачи армянской диалектологии	1954.
Борьба Микаела Налбандяна за национальный армян-	
ский язык	1955.
Выдающийся ученый-лингвист. (К 110-летию со дня рож- дения С. С. Малхасяница)	1967
Грамматика русского языка. Синтаксис. Учебник для 8, 9 и 10-го классов арм. сред. школы	1950.
Грамматика русского языка. Учебник для 8—9-го клас- сов арм. школ. Морфология	1939.
Грамматика русского языка. Учебник для 9—10-го клас- сов армянских школ. Синтаксис	1939
Грамматика русского языка. Учебник для старших клас- сов арм. сред. школы. Синтаксис	1918.
Грамматика русского языка. Фонетика и морфология. Учебник для 8, 9 и 10-го классов арм. сред. школы	1949.
Грамматика русского языка. Фонетика и морфология. Учебник для старших классов арм. сред. школы	1948:

Два интересных труда по арменоведению. [Рец. на кн.: Кусикьян И. К. Очерки ист. синтаксиса лит. арм. яз.; Туманян Э. Г. Очерки ист. развития падежных форм новоарм. яз]	1964
Еще раз об армянском консонантизме	1962
Из сравнительной фонетики армянского и славянских языков	1955
Индоевропейский консонантизм в отражении армянских диалектов	1956
К вопросу о месте и значении армянского языка в системе индоевропейских языков	1960
Когда полезно сопоставление? (Обсуждаем статью Б. Серебренникова «Всякое ли сопоставление полезно?»)	1957
К периодизации истории армянского литературного языка	1948
Краткий курс армянского языка. (На правах самоучителя)	1944, 1958, 1960, 1970
Краткий курс армянского языка. Пособие для самостоятельного изучения	1965
Крупнейший армянский филолог. (К 100-летию со дня рождения С. С. Малхасяница)	1957
Лингвистический путь образования современного армянского языка	1967
Месроп Маштоц и армянский алфавит	1962
Месроп Маштоц и изобретение армянской письменности	1940, 1941
Методические взгляды Хачатура Абояна по языку	1956
Научные достижения армянской диалектологии	1961
Новая группа диалектов армянского языка	1958
Новооткрытый диалект армянского языка	1952
О морфологии глагола армянских диалектов	1964

О принципах классификации армянских диалектов . . . . .	1954
О системе армянского языка II века до н. э. . . . .	1952
О языке Саят-Новы . . . . .	1945
Об армянском консонантизме . . . . .	1959
Об армянском национальном литературном языке . . . . .	1960
Об образовании армянского национального литературного языка . . . . .	1957
По поводу письма П. Назаряна в редакцию журнала «Октябрь» «О лексических заимствованиях и чистоте языка» . . . . .	1957
Развитие арменистики в советский период . . . . .	1958
Ред.: Саркисян Х. С. Микаел Налбандян и вопросы языка . . . . .	1955
Реп.: Капанцян Г. А. Хайаса—колыбель армян . . . . .	1949
Русский язык. Лексика, фонетика, морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы . . . . .	1953—1956
Русский язык. Синтаксис. Учебник для 10-го класса арм. сред. школы . . . . .	1954—1959, 1961, 1962
Русский язык. Учебник для 10-го класса арм. школы. Синтаксис . . . . .	1953
Русский язык. Фонетика. Морфология. Учебник для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы . . . . .	1957—1961
Учебник русского языка. Для арм. сред. школы. Фонетика, морфология, орфография. Для 8-го и 9-го классов . . . . .	1951
Учебник русского языка. Для 10-го класса арм. сред. школы. Синтаксис. Пунктуация . . . . .	1951, 1952
Учебник русского языка. Фонетика. Морфология. Орфография. Для 8-го и 9-го классов арм. сред. школы . . . . .	1952
Хачатур Абовян—великий поборник нового армянского литературного языка . . . . .	1949

A propos de la première mutation des consonnes occu- sives dans l'arménien . . . . .	1969
La langue arménienne et son histoire . . . . .	1961
De la morphologie de verbe dans les dialectes arméniens	- 98

ՀԵՊԻՆԱԿԱԽԵՑՈՒԹԵՐԻ ԱՅՐԵԿԱՎՈՒՄՆԵՐԻ ՑԱՆԿ

Ամիրյան Ա. 1955

Բագրամյան Բ. 1955

Գեորգյան Մ. 1945, 1947, 1960

Ղազարյան Ս. 1939—1941, 1944, 1947, 1949—1957

Միհթարյան Մ. 1946

Ծեկյան Գ. 1965

Պարիս Գ. 1956, 1959

Վարդոյան Ա. 1955

Гарбян, Дж. А. 1965, 1970

Կարակեշիան Ա. Ա. 1939, 1948—1959

Մելքումյան Բ. Ա. 1939, 1948—1959

## Թ Ա Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Յ Ա Ւ Ի Ն

Ակադեմիկոս Ա. Ս. Ղարիբյանի կյանքի և գործունեության հիմ-	5
նական տարեթվերը	
Կյանքի, գիտական և մանկավարժական գործունեության համա-	
ռուս ակնարկ	
Աշխատությունների մատենագիտություն	34
Գրականություն Ա. Ս. Ղարիբյանի կյանքի և աշխատությունների	
մասին	66
Աշխատությունների այբբենական ցանկ	76
Հեղինակակիցների այբբենական ցանկ	87

## ԱՐԱՐԱՏ ՄԱԶԱԿԻ ՂԱՐԻԲՅԱՆ

**Տեխնիկական խմբագիր**

**Ա. Կ. Ջարարյան**

**Սրբագրիչ**

**Լ. Կ. Հարությունյան**

**Ա.Յ 03684**

**Պատվեր 383**

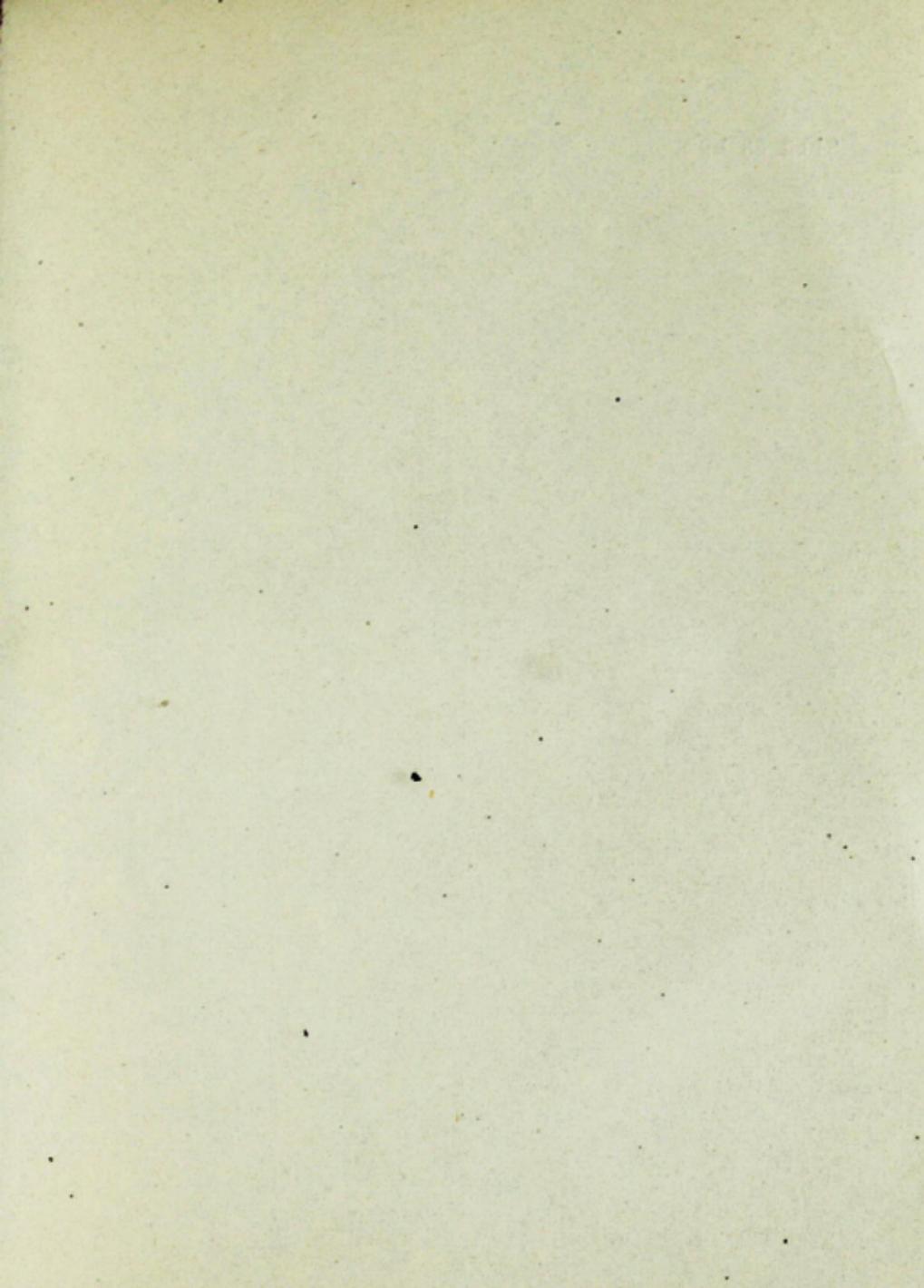
**Տպարանակ 1090**

**ԽՀԽ 1274**

**Հրատ. 3314**

Հանձնված է արտադրության 10/VII 1970 թ., սուրբազոված է տպագրության 16/XI 1971 թ.: Տպագր. 5,5 մամուլ + 1 Շերտիչ, հրատ. 3,13 մամուլ, պարման. 3,85 մամուլ: Թույր № 1.  
 $70 \times 1081 /_{32}$ : Գինը 38 կուռ.:

Հայկական ՍՍՀ ԳԱ Բրատարակության տպարան, Երևան,  
 Բարեկամության 24



ԳԻՒԾ ՅՅ ԿՈՊ.